

# Imperio

Diario del día y de las noches

Año XXVI — Número 7.695 — ZAMORA, viernes 3 de marzo de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

Depósito legal: ZA - N.º 2.1058

## Cuarenta y cuatro personas civiles muertas por soldados enemigos de Lumumba

### El mando de las Naciones Unidas envía órdenes tajantes a sus tropas para que se defiendan con las armas en caso necesario

### Permanece atrapada en un acantilado durante unas dieciocho horas

### Sin órdenes superiores dispararon contra todas las personas que hallaban a su paso

Leopoldville, 2. (Urgente).—Cuarenta y cuatro personas civiles congoleñas han sido muertas por soldados durante unos disturbios ocurridos en el barrio africano de Luluaburgo, según informa un portavoz de las Naciones Unidas.

Los soldados irrumpieron en el sector inmediatamente después de que los residentes de él dieron muerte a tres soldados e hirieron a otros tres. Más de mil congoleños han pedido protección a las Naciones Unidas para huir de la represalia de las tropas, según añadió el portavoz de la ONU, el cual manifestó que, esta mañana, la situación es de calma. Según informes que se tienen en la Organización Mundial, la población civil de Luluaburgo es partidaria de Lumumba, en tanto que los soldados muertos eran adversarios del exdirigente procomunista congoleño.

Para vengar a sus compañeros muertos, las tropas entraron en el sector africano disparando contra todas las personas que hallaban a su paso. Al parecer los soldados no actuaban con órdenes de sus superiores cuando abandonaron el campamento militar y se dirigieron a vengar a sus compañeros. Los disparos comenzaron durante la noche y duraron varias horas.—Efe.

#### ORDENES TAJANTES DE LAS NACIONES UNIDAS

Leopoldville, 2.—El Mando de las Naciones Unidas en Leopoldville ha enviado órdenes tajantes a sus tropas "para que se defiendan con las armas" en caso necesario. La orden ha sido consecuencia de un incidente ocurrido anoche, en el que varios soldados tunecinos fueron desarmados por tropas congoleñas. Este es el tercero de estos incidentes realizados contra el personal de las Naciones Unidas desde el domingo.

Un portavoz de la ONU declaró que la orden no puede ser interpretada como una medida ofensiva, puesto que sólo se utilizarán las armas para defenderse de las agresiones de que pueda ser objeto el personal de la ONU.

Los tres soldados tunecinos fueron atacados por un grupo de veinticinco o treinta miembros de la milicia de la zona, en las proximidades de Leopoldville. Un oficial tunecino y el conductor de su vehículo fueron detenidos ayer en la misma zona, sin que hasta el momento se hayan tenido más noticias de ellos. Un jefe militar de las Naciones Unidas ha iniciado negociaciones con las autoridades congoleñas para la devolución de los prisioneros.

En los medios competentes se informa, por otra parte, que los empleados civiles que residen en las proximidades de la zona donde han tenido lugar los incidentes han sido advertidos que, a menos que se trasladan a la ciudad, la organización internacional no se hace responsable de su seguridad. Un francés civil fue muerto en un incidente ocurrido el martes por la noche, según se anuncia hoy.—Efe.

#### SE RESTABLECE LA CALMA EN LULUABURGO

Leopoldville, 2.—Un portavoz de las Naciones Unidas ha revelado que ha sido restablecida la calma en Luluaburgo después de los incidentes de anoche, y patrullas del ejército congoleño y de Gambia vigilan conjuntamente por sus calles.

Los soldados de Gambia, al servicio de las Naciones Unidas, han levantado parapetos en torno al sector africano para impedir que los soldados congoleños entren nuevamente en él. Estos últimos, por su parte, hacen un servicio especial de vigilancia con el fin de encontrar las armas que hayan podido ser abandonadas por las fuerzas de Stanleyville que abandonaron la ciudad. El ministro del Interior, Cyrille Adoua, ha declarado que el asesinato de los soldados congoleños que dio origen a la matanza fue provocado por soldados de Stanleyville que se encontraban todavía en Luluaburgo incitando a la población civil.

Adoua no facilitó cifras de los muertos, pero admitió que los soldados "vengaron la muerte de sus camaradas".—Efe.

### El Papa dirigirá al mundo por radio su mensaje pascual el domingo, día 2 de abril

Ciudad del Vaticano, 2.—El Papa, Juan XXIII dirigirá al mundo por radio su mensaje pascual a las 12.30 del día 2 de abril, Domingo de Pascua, según se anuncia hoy. Su Santidad hablará desde el balcón central de la basílica de San Pedro.—Efe.



Pacífica (California).—Miembros de la Policía y bomberos tratan de poner a salvo a la joven Rebeca Castro, que había permanecido atrapada en un peligroso acantilado durante casi dieciocho horas. El auxilio le llegó cuando una compañera, que también cayó con ella, pero que pudo escalar las escarpadas rocas, pidió ayuda a los motoristas que pasaban cerca del lugar del accidente.—(Foto San Antonio).

### Se preparan los actos para conmemorar el XXV aniversario de la muerte de Onésimo Redondo

Valladolid.—Presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se reunió el Consejo Provincial. Fueron tratados

diferentes asuntos de importancia. Recogemos los de mayor trascendencia nacional: XXV aniversario de la muerte de Onésimo Redondo y conmemoración de la fusión de Falange Española y las J. O. N.-S. el 4 de marzo.

### L'egan a Barajas el Secretario General de la Liga Árabe y el Ministro de Educación del Iraq

Madrid, 2.—Procedente de El Cairo, ha llegado a Barajas, a primera hora de la tarde, el secretario general de la Liga Árabe, señor Abdel Jalek Hasuna. En el mismo avión, y procedente de Roma, llegó también el ministro de Educación del Iraq, señor Muhalidin Abdul Hamid, brigadier del Ejército, acompañado por un capitán ayudante del jefe del Gobierno de Kassem. Ambos personajes pernoverán esta noche, en Madrid y mañana, viernes, por la tarde, seguirán viaje a Rabat, para asistir a las honras fúnebres por la muerte de S. M. Mohamed V.

En nombre del ministro de Asuntos Exteriores fueron saludados por el director de Asuntos Políticos de Próximo y Medio Oriente, señor Aguirre de Carcer. Estaban igualmente presentes en el aeródromo los embajadores de la RAU, Marruecos, Arabia Saudí y Libano y el ministro encargado de negocios del Iraq.—Cifra

Ambos efemérides se fundirán este año en una sola fecha: el día 24 de julio, para honrar la memoria del Caudillo de Castilla, Onésimo Redondo, después de haber transcurrido un cuarto de siglo desde que cayera asesinado. Onésimo Redondo vive presente en el ánimo de los vallisoletanos y así ahora, una vez más, se acrecientan sus recuerdos y los principios que le animaron en vida.

Para realizar la significación de tal fecha se ha puesto en estudio y ha sido aprobado un programa de actos conmemorativos. Se prevé la posibilidad de que para entonces sea ocasión de inaugurar importantes obras, tales como la fábrica de azúcar de la Cooperativa de Remolacheros, el Colegio Menor del Frente de Juventudes y el monumento que en su memoria se construye sobre el cerro de San Cristóbal.

Asimismo, con carácter de preparación, días antes de la citada fecha se celebrarán diversos ciclos de conferencias y charlas; se efectuará la publicación de los tomos III y IV del folleto biográfico del que es autor don Narciso García Sánchez y se solicitará de los organismos competentes la creación de un premio nacional de periodismo. También en los Colegios Mayores Universitarios serán pronunciadas lecciones y charlas para conmemorar la figura de Onésimo Redondo.—PYRESA.

## HUESPED DE KENNEDY



Giovanna Bigliardi, una niña de Parma, de diez años, que en viaje con su madre pasará seis meses en Estados Unidos, será también por algunos días huésped de Kennedy en la Casa Blanca. La invitación fue motivada porque Giovanna, administradora del Presidente norteamericano, le envió algunas cartas de felicitación y augurio al final de la campaña electoral y entonces no recibió respuesta.

## Presentación de credenciales al Caudillo

Madrid, 2.—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de la excelentísima señora Elsa Mercado Sousa, embajadora extraordinaria y plenipotenciaria de Panamá en España.—Cifra.

## El Ministro del Aire impuso ayer la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico al doctor don Carlos Sirvent

Madrid.—El ministro del Aire, teniente general don José Rodríguez y Díaz de Lecea, ha impuesto esta mañana la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado al doctor en Medicina don Carlos Sirvent D'Argent, director del Hospital Español en Tánger.

Al acto, que se celebró en el despacho del Ministro, asistieron el jefe del Estado Mayor, teniente general Palacios; jefe del Mando de la Defensa Aérea, teniente coronel Rubio; teniente general Mara Manzanedo; general Gil Mendizábal, subsecretario del Departamento; directores generales y altos jefes y familiares del condecorado, entre los que figuraban sus hermanos don José, gerente del I. N. I., y don Alejandro, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos.—PYRESA.

## Los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales prestaron juramento ante los Ministros de la Gobernación y Secretario General

### Solis Ruiz pronunció un importante discurso El nuevo Jefe Provincial de Zamora habló en nombre de sus compañeros

Madrid, 2.—En las primeras horas de la tarde han prestado juramento ante el ceremonial de costumbre, ante el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, los nuevos gobernadores civiles don Víctor Hellín Sol, de Zamora; don Antonio Ibáñez, de Vizcaya; don Eladio Perlado, de Teruel; don Rafael Fernández Martínez, de Tarragona; don Juan Murillo de Valdivia, de Segovia; don José Elorza, de Santander; don Enrique Otero, de Salamanca; don José Luis Azcona, de Lugo; don Ramón Castillo Pérez, de Logroño; don Manuel Valencia Remón, de Guipúzcoa; don Eugenio López López, de Cuenca; don José Manuel Mateu de Ros, de Córdoba; don José Ramón Herreros, de Cáceres; don Luis Gutiérrez Egea, de Almería, y don Claudio Colomer Marqués, de Alava.

#### EN LA SECRETARÍA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Madrid, 2.—En la Secretaría General del Movimiento se ha celebrado el juramento de lealtad al Caudillo y a los Principios Fundamentales del Movimiento por los jefes provinciales nombrados recientemente. Después de leer el decreto de nombramiento el jefe de Protocolo de la Secretaría General, prestaron juramento ante el ministro, don José Solís Ruiz, los siguientes señores:

Don Claudio Colomer Marqués,

jefe provincial de Alava; don Luis González Egea, de Almería; don José Ramón Herrero Fontana, de Cáceres; don José Manuel Mateu de Ros, de Córdoba; don Eugenio López López, de Cuenca; don Manuel Valencia Remón, de Guipúzcoa; don Ramón Castilla Pérez, de Logroño; don Jesús Azcárraga y Bustamante, de Lugo; don Antonio Rueda Sánchez-Maño de Navarra; don José González Sama, de Pontevedra; don Enrique Otero Aenlle, de Salamanca; don José Elorza Aristorena, de Santander; don Juan Murillo de Valdivia y Martínez Matamoros, de Segovia; don Rafael Fernández Martínez, de Tarragona; don Eladio Perlado Cadavisco, de Teruel; don Antonio Ibáñez Freire, de Vizcaya, y don Víctor Hellín Sol, de Zamora.

Seguidamente, el señor Hellín Sol, en nombre propio y de los camaradas que acababan de jurar su cargo, pronunció unas palabras en las que, dirigiéndose al Minis-

#### Había Solís Ruiz

A continuación, el señor Solís pronunció las siguientes palabras: "Camaradas, jefes provinciales del Movimiento: Habéis prestado un juramento, juramento ante Dios. Vais a ocupar, a mi juicio, los puestos más delicados. más di-

(Para a quinta página)

## Democracia social

Aparte de la extraordinaria importancia, económica y social, de los temas que están tratándose en el I Congreso Sindical, destaca el extraordinario interés político general del enfoque dado a la ponencia "La representación sindical". En ella se afronta, con espíritu positivo, la crisis de la democracia liberal en nuestro tiempo, con fe en la propia capacidad del pueblo español para superarla. El pueblo español —se proclama en el texto de iniciación a la ponencia— tiene una larga tradición de amor a la libertad, de dignidad colectiva frente a los abusos del Poder, y es jurídicamente el primer país democrático de Europa, con una Carta Magna anterior en muchos años al célebre e histórico texto político de los ingleses.

Nuestro pueblo, por tanto, no podía afrontar la crisis de las instituciones liberales con una inhibición estéril ni resignándose a un estado de cosas antidemocrático, sino que, a través de una visión realista de la problemática de nuestro tiempo, debe proyectarse en la realización de un propio y válido concepto de convivencia. En esta línea está el impulso sindical, cada vez más acentuado hacia el perfeccionamiento y representación de la sociedad activa española, dentro de un orden democrático, pero capaz de mantener la autoridad política, la estabilidad económica y la justicia social.

A través de dicha democracia social, basada en la realidad del hombre y sus funciones naturales, se busca la sustitución de la masa inorgánica o del individuo aislado por un concepto de comunidad nacional vivida y participada en todos sus matices. Esta comunidad nacional, según la doctrina fundacional del Movimiento, se basa en la Familia, el Municipio y el Sindicato. ES, sin embargo, sin duda, el terreno sindical aquel en que más se ha avanzado en la institucionalización y perfeccionamiento del sistema, como muy bien puede comprobarse en el actual I Congreso Sindical. La inserción en la estructura del Estado de las articulaciones profesionales del sindicalismo significa, en este sentido, un paso adelante en la evolución de los conceptos políticos de nuestro tiempo.

No quiere decir ello que todo esté hecho, en este sentido, y de ahí precisamente la extraordinaria importancia que los temas de representación están cobrando en este I Congreso Sindical, donde los hombres del trabajo y de la economía no van sólo a velar por sus intereses parciales, sino a preocuparse del bien común de todos los españoles. Y este bien común no puede concebirse de espaldas a la realidad de un orden político firme, eficaz y auténticamente popular. Por ello, el perfeccionamiento de la democracia social española es de ser fruto, junto a una serie de planteamientos económicos y laborales, de la gran asamblea convocada estos días en Madrid por nuestra Organización Sindical.

## Entrenamiento en la selva



Estos soldados de las tropas paracaidistas del Ejército del general Mobutu, en una lucha cuerpo a cuerpo durante los entrenamientos llevados a cabo en un campo próximo a Leopoldville. (Foto San Antonio.)



# CRONISTAS de Imperio <sup>en el</sup> MUNDO

## La opinión pública alemana es consciente de que las relaciones germano-norteamericanas no discurren por un cauce apacible

### La invitación de Kennedy a Adenauer ha servido de satisfacción a éste y a su Gobierno

Bonn.—Con una oportunidad literalmente providencial se ha llegado al canciller alemán la anunciada invitación del presidente Kennedy para dialogar en Washington el 12 y el 13 de abril. Será, pues, el segundo jefe de Gobierno europeo —Macmillan lo hará una semana antes— en cambiar impresiones con el joven y dinámico dirigente de los Estados Unidos.

La opinión pública alemana es consciente de que las relaciones germano-norteamericanas no discurren ahora por el cauce apacible de otros tiempos. Una conversación franca de los estadistas —el más joven y el más anciano en activo— podrían conducirlos al buen camino. A esta esperanza se agarran como a un clavo ardiendo no pocos alemanes, responsables. Porque no sólo están en entredicho las relaciones oficiales, sino incluso las populares, que si no coinciden siempre con aquellas cuando son buenas, coinciden en todos los casos cuando son malas.

No hace falta ser un profeta diplomático para anticipar los temas de las conversaciones Kennedy-Adenauer. Entre otras cosas porque ninguno de los dos trata de esconderlos a la curiosidad de la opinión pública. La agencia oficiosa alemana DPA dice en una nota que la visita le dará ocasión al Canciller de exponer ante el nuevo Presidente norteamericano sus concepciones fundamentales en lo que atañe a la seguridad de Berlín, a la reunificación alemana y a los problemas generales de la defensa de Europa. Se piensa aquí que no es pura casualidad que las visitas a Washington de Macmillan y Adenauer preceden en algunas semanas a la reunión del Consejo de Ministros de la Alianza Atlántica, en Oslo, donde, Dios mediante, han de tomarse decisiones de una importancia capital para la OTAN, que pueden ir desde

su conversión en el germen de una futura confederación atlántica hasta su transformación en la tercera potencia nuclear del mundo.

En lo que respecta a las cuestiones políticas y militares, es decir, defensa, no es probable que se produzcan diferencias de bulto, ya que nadie desea con más ahínco que la República Federal el fortalecimiento de la OTAN. Sin embargo, pueden surgir divergencias, si no de bulto, por lo menos apreciables, en los temas de carácter económico.

Parece evidente que Kennedy quiere despachar con sello de urgencia dos cuestiones. Primera, el saneamiento financiero del mundo libre, incluidos, naturalmente, los Estados Unidos. Segunda, la ayuda económica a los países libres. Querrá saber el Presidente —hasta ahora no lo ha conseguido— en qué medida, de qué forma y con qué rapidez puede participar la República Federal en la solución de estos problemas. O sea, lo que puede dar y cuándo lo puede dar, por que se corre el riesgo de que los pueblos a quienes tiene que llegar la ayuda se mueran antes de que les llegue, dada la premiosidad del Occidente en general y de la República Federal en particular, para decidir la cuantía y la forma de su contribución.

Cabe pensar, no obstante la importancia de estos temas, que la satisfacción del Canciller y de todo el Gobierno de Bonn, al recibir la invitación de Kennedy, más se derive del prestigio que puede proporcionar que de otras consideraciones. Sin embargo, no es políticamente concebible que el doctor Adenauer regrese de Washington sin traer en el bolsillo un acuerdo completo con los puntos de vista norteamericanos y con el un restablecimiento satisfactorio de las relaciones. Por lo tanto, tendrá que pagar lo que le pidan o al menos una parte considerable.

De ello saldrán ganando, sin duda, la economía del Occidente y los pueblos subdesarrollados.

ALBERTO CRESPO

## Alemania occidental ofrece a la India 4.800 millones de pesetas Para el plan quinquenal

Nueva Delhi, 2.—Alemania occidental ha ofrecido a la India un crédito a largo plazo de cuatrocientos millones de marcos (unos 4.800 millones de pesetas) para el primer año del tercer plan quinquenal indio, el cual comienza el mes próximo, según se ha anunciado hoy en la capital india.

Un comunicado publicado después de las conversaciones entre el Ministro indio de Hacienda y una delegación presidida por el Ministro de Fondos Federales de Alemania occidental, dice que cien millones del referido crédito pueden ser utilizados en compras fuera de la Alemania del Oeste. La República Federal Alemana ha prometido también asegurar un crédito de 450 millones de marcos, necesarios para la expansión de los altos hornos de Rourkela —construidos por Alemania—, añade el comunicado. La duración del período de reembolso será fijada posteriormente. Efe.

LAS MEJORES FOTOGRAFÍAS DEL MUNDO EN "ARRIBA"

## Joseph Ortiz, condenado a pena de muerte, y Lagaille, a diez años de trabajos forzados

### Estas penas han sido impuestas por el Tribunal Militar de París

París, 2.—El Tribunal Militar de París ha condenado a muerte al principal dirigente del levantamiento europeo de Argel de



JOSEPH ORTIZ

exdirector de "L'Echo d'Alger", Alain de Serigny, el coronel Gardes y Jean Maurice Demarquet. Quienes no han estado presentes en ningún momento del juicio, como Ortiz, pueden ser juzgados nuevamente si se presentan en Francia; pero aquellos otros, como Lagaille, que salieron del país durante la celebración del juicio, sólo podrían ver alteradas sus sentencias por el Tribunal de casación.

El juicio del llamado "proceso de las barricadas" perdió mucho interés ante el público cuando se puso de relieve que no se hallaban entre los acusados ninguno de los hombres que abrieron fuego contra gendarmes, dando origen a un tiroteo, como consecuencia del cual murieron veintidós personas. Unicamente Ortiz ha sido acusado, en ausencia, de homicidio; pero su papel en el tiroteo tampoco aparece claro. Los abogados defensores han presentado a sus defendidos como patriotas cuyo único fin era salvar Argelia para Francia. Niegan que tomaran parte en

ninguna conjura contra el Estado y han insistido en que el tiroteo fue producido por una errónea medida de las propias autoridades.—Efe.



PIERRE LAGAILLARDE

## Ike visitará el Japón en la primavera

Tokio, 2.—El expresidente Eisenhower realizará una visita al Japón en la primavera próxima, en calidad de invitado oficial del Gobierno.—Efe.

# CONTINUAN LOS DISTURBIOS EN ORAN

## Enfurecidos manifestantes europeos atacan a los musulmanes

### Huelga general en protesta por las dos mujeres quemadas vivas

Orán, 2.—Enfurecidos manifestantes europeos han atacado a musulmanes en el corazón de esta ciudad en huelga y han herido a nueve de ellos, uno de gravedad.

La calma se mantuvo en Orán hasta última hora de la tarde, pero después del entierro de las dos señoras quemadas vivas el martes por unos musulmanes desalmados, empezaron a manifestarse los franceses al grito de "Argelia francesa" y con expresiones contrarias al presidente De Gaulle. La muchedumbre maltrató e hirió levemente a un musulmán que iba solo por las cercanías del cementerio. Otro fue arrojado de su motocicleta y se prendió fuego a ésta.—Efe.

EXPLOTAN BOMBAS EN ESTABLECIMIENTOS MUSULMANES Orán (Argelia), 2.—Según informan funcionarios de la Policía, las bombas que hicieron explosión esta mañana habían sido colocadas en establecimientos musulmanes.

Por su parte, el Cuartel General francés en Argelia informa que fuerzas del Ejército han dado muerte a cincuenta y cuatro insurgentes y capturado a otros veinte, en operaciones realizadas en las últimas veinticuatro horas.—Efe.

RENACE LA CALMA EN EL BARRIO EUROPEO DE ORAN Orán, 2.—Las autoridades militares francesas informan que la calma ha renacido en el barrio europeo de Orán a primera hora de la noche.—Efe.

HUELGA GENERAL EN PROTESTA DE LAS DOS EUROPEAS QUEMADAS VIVAS

Orán, 2.—Los europeos de esta ciudad han observado una huelga general casi completa, convocada por los dirigentes clandestinos de los colonos, en señal de duelo por las dos mujeres europeas quemadas vivas por unos manifestantes musulmanes el martes.

Hasta el mediodía no había habido incidentes, aunque la tirantez era grande. Fuertes contingentes de tropas y policía estaban preparados.

Las tiendas, cafés y cinematógrafos, en todas las secciones europeas de la ciudad estaban cerrados. Gran número de empleados y obreros no han acudido a sus habituales ocupaciones.—Efe.

## Los periódicos ingleses aumentarán su precio en medio penique el ejemplar a partir del lunes

Los periódicos diarios británicos anunciarán que a partir del lunes aumentarán en medio penique el precio de cada ejemplar. El precio actual es de dos peniques y medio, precio acordado en octubre de 1957.

Dos diarios, el "Times", de Londres, y el "Guardian", de Manchester, elevarán sus precios de cuatro a cinco peniques y de tres a cuatro, respectivamente.—Efe.

## Nuevo temblor de tierra en Valparaíso

### Epidemia de fiebre aftosa en Inglaterra

Santiago de Chile, 2.—Miles de personas abandonaron sus hogares para permanecer en las calles, en Valparaíso, a causa de un nuevo temblor de tierra que sacudió dicho puerto por espacio de 30 segundos. No hubo que lamentar, sin embargo, víctimas ni daños.—Efe.

### MEDIDAS EN INGLATERRA

Londres, 2.—Las granjas situadas en la región suroeste de Inglaterra van a quedar aisladas del resto del país, a partir de hoy, como medida para evitar la expansión de la epidemia de fiebre aftosa.

El Ministerio de Agricultura ha informado que ha habido necesidad de sacrificar a trece mil animales.—Efe.

### Anuncie en este diario

# Hoy será oficialmente proclamado rey de Marruecos Hassan II

## La ceremonia se celebrará en el Palacio Real y leerá su primer mensaje a la nación marroquí

Rabat, 2.—Hassan II será proclamado oficialmente rey de Marruecos y jefe de su fe musulmana, durante una ceremonia que se celebrará mañana en el palacio real.

El Rey, que ascendió al trono el pasado domingo a la muerte de su padre, Mohamed V, leerá durante la ceremonia su primer mensaje a la nación marroquí. Este mensaje será transmitido por radio.

A la ceremonia asistirán los ministros del Gobierno, dirigentes religiosos, diplomáticos extranjeros y representantes de todas las clases sociales.

Después de la ceremonia el joven soberano se dirigirá a la mezquita real para presidir por vez primera las oraciones del viernes. Simultáneamente, los

fieles que se encuentran en las mezquitas en todo Marruecos a la misma hora, invocarán en sus oraciones la paz para el nuevo régimen.

Al mismo tiempo se confirma el anuncio hecho hoy de que se va a hacer un documental sobre la vida de Mohamed V, para lo cual se emplearán noticiarios y películas obtenidos a lo largo de los treinta y cuatro años de reinado del fallecido Monarca.—Efe.

## Huelga de maquinistas ferroviarios en Francia

París, 2.—Una huelga de maquinistas ferroviarios ha comenzado a primera hora de hoy y se han producido serias interrupciones en los servicios de pasajeros suburbanos de París, si bien no han resultado afectados los servicios a larga distancia. Los huelguistas pertenecen a un Sindicato independiente y representan a la mitad de los 25.000 maquinistas franceses. La huelga durará 28 horas y terminará a las ocho de la mañana del viernes.—Efe.

## Un "Sputnik" se ha quemado

Washington, 2.—El "Sputnik" soviético de siete toneladas lanzado el 4 de febrero, se ha quemado en la atmósfera de la Tierra, según ha sido revelado en círculos allegados a la Administración Nacional Aeronáutica y del Espacio.—Efe.

## Francia desea celebrar consultas políticas con Inglaterra a través de la Unión Europea Occidental

### Ha declarado el Couve de Murville

Estrasburgo, 2.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, ha declarado que Francia desea celebrar consultas políticas con Gran Bretaña a través de la Unión Europea occidental.

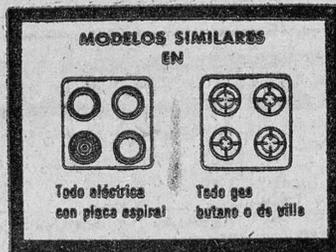
En un discurso pronunciado en la Asamblea consultiva del Consejo de Europa, Couve de Murville dijo que Francia confía aún en que "algunos países" que han rehusado hasta ahora unirse al Mercado Común Europeo, se unan a la citada comunidad posteriormente. Aunque no nombró a Gran Bretaña, pareció hacer referencia a esta última nación. Subrayando que la "unificación de todos los europeos en todas las esferas" es el objetivo final, Couve de Murville dijo: "Mientras tanto, no hay ningún impedimento para que utilicemos la unión, por ejemplo, como un medio de mantener y desarrollar con Gran Bretaña un estrecho entendimiento en materias de política internacional, como exige la tradición y el buen sentido". Pero el ministro francés advirtió que "no se trata de intentar ir demasiado rápidamente. Lo que es esencial sólo puede ser logrado con tiempo y con el consentimiento voluntario de los que están directamente interesados y, a veces también, con el de los otros".

Couve de Murville señaló que Francia confía en que "ciertos países" no mantendrán su negativa a unirse al Mercado Común. "Por su parte—continuó—Francia está siempre dispuesta a discutir cualquier idea o propuesta que le pueda ser presentada porque, contrariamente a ciertas afirmaciones, desea verdaderamente impedir que el mercado común pueda causar perjuicio a alguien en Europa". Pidió después que ni los países del Mercado Común ni otras naciones europeas se embarquen en una política de proteccionismo, mientras esperan una solución de las diferencias entre "los seis" y "los siete". Añadió que, por el contrario, todos los esfuerzos deben ser encaminados a reducir las tarifas aduaneras. Hablando de la recientemente creada Organización para la Cooperación Económica y De-

Disponga de las ventajas del doble sistema de la cocina mixta

# Edesa

para ser utilizada con gas o electricidad.



### Características de este modelo:

- Provista de 2 placas blindadas, una de ellas espiral, de calentamiento inmediato, con interruptores de regulación y 2 mecheros, uno de calentamiento rápido y otro de medio con robinetes de regulación.
- Hornos de amplia capacidad y rendimiento.
- Gratinador de rayos infrarrojos para un tostado rápido y uniforme en asados y repostaría.
- Alto, 89 cms. - Ancho, 68 cms. - Fondo, 59 cms.

PRECIO: Desde 5.400 ptas.

Pagaela si lo desea. en 15 ó 21 meses!

LA GAS O ELECTRICIDAD... LA CALIDAD Edesa SE IMPONE!





# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA AL DIA

### Se van a estudiar seriamente los terremotos

COMO consecuencia de las gestiones llevadas a cabo en Madrid por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Murillo de Valdivia, hoy llegará a Zamora don Luis Esteban Carrasco, ingeniero geógrafo del Servicio Central de Sismología, con el propósito de recoger, sobre el terreno, los datos precisos para un estudio completo de los temblores registrados en la provincia el día 10 de febrero y las réplicas a que dieron lugar dichos movimientos en los días posteriores, réplicas que, según apreciación de personas hipersensibles, continúan produciéndose muy levemente.

Por estas fechas, a buen seguro, los Ayuntamientos que fueron consultados en la encuesta llevada a cabo a raíz de las secuencias sísmicas, tendrán ya ultimadas sus respuestas al cuestionario, las cuales se completarán ahora con el estudio personal que hará el señor Esteban Carrasco en la capital y en los pueblos a los que se desplace, para llevar a cabo el interesante informe que conducirá a establecer de manera categórica y definitiva el epicentro y el epicentro de los terremotos, su clasificación, los daños causados y sus posibles causas.

Acaso quede aclarada también una cuestión que consideramos del mayor interés. Hasta la fecha Zamora estaba considerada como zona poco propensa a esta clase de fenómenos. Por lo que se ha dicho y escrito a raíz de los terremotos, exhumando viejas crónicas, no existe noticia de ningún temblor importante por estas latitudes. A lo sumo, se habrá registrado algún leve coleteo de algún grave terremoto con el epicentro bastante alejado. Mas ahora, parece fuera de toda duda que los temblores se han fraguado en nuestra geografía, y sería interesante conocer si, de pronto, el subsuelo zamorano se ha puesto en actividad hasta convertir la provincia en zona sísmica. No es que con ello se pueda remediar gran cosa, y menos evitar el "balle"; pero sí ese conocimiento puede resultar de interés para los arquitectos a la hora de proyectar edificios.

SERGIO COLLADO

## PROGRAMAS RADIO

### AQUI, RADIO ZAMORA

#### PROGRAMAS PARA HOY

- 11.00.—Apertura.
- 11.05.—"Caravana de millones".
- 11.35.—"Veinte minutos en blanco".
- 12.00.—"Miscelánea del día".
- 12.10.—"Miscelánea por Abbe Lane".
- 12.30.—"Yo soy un imposible" (capítulo 30 y último).
- 13.45.—Oyendo a Xavier Cugat y su orquesta.
- 13.00.—"Títulos de la prensa", ofrecido por el diario "IMPERIO".
- 13.05.—Música para los pesimistas.
- 13.25.—"Pánico en la ciudad" (capítulo 10 y último).
- 13.40.—Canciones del mundo.
- 13.55.—"Ecos de sociedad".
- 14.15.—"Carta de Madrid", por Angel Carbajo de Lucas.
- 14.20.—Interpretaciones de Francis Moret.
- 14.30.—Tercer diario hablado para España.
- 14.45.—Microfonos a la actualidad.
- 15.30.—Melodías para la sobremesa por Freddy Martin.
- 15.35.—Intermedio.
- 15.40.—"Dos intérpretes para una melodía".
- 16.00.—"La gran revancha" (capítulo 20).
- 16.25.—Música romántica.
- 16.55.—"Noches de primavera".
- 17.00.—"Desde la Quinta Avenida".
- 17.20.—Opereta: "El conde de Luxemburgo", de Lehár.
- 17.55.—"El secreto de los mártires" (capítulo 13 y último).
- 18.20.—"Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado.
- 18.20.—"Rezo del santo rosario", transmitido desde la Iglesia de la Universidad Laboral.
- 19.40.—Canciones por Paul Anka.
- 19.55.—"El hombre en el mundo".
- 20.10.—"Ecos de sociedad".
- 20.30.—"España agrícola", emisión bimensual del Ministerio de Agricultura.
- 21.00.—Ritmos de moda.
- 21.15.—"Variedades".
- 21.30.—"Teatro de los Quinteros".
- 21.50.—"Perfil del día", por Federico Acosta.
- 22.00.—Cuarto diario hablado para España.
- 22.15.—Música ligera.
- 22.30.—"Estrenos Fond's".
- 23.00.—"Barandales", emisión semanal de la Junta Pro Semana Santa.
- 23.35.—Música selecta.
- 24.00.—Cierre.

### RADIO BENAVENTE

#### PROGRAMAS PARA HOY

##### MANANA

- 12.06.—Santoral.
- 12.08.—Buenos días con música.
- 12.15.—Serial radiofónica.
- 12.45.—De bromas y veras.
- 13.35.—Pequeño concierto.
- 13.55.—Solicitando canciones y melodías.
- 14.30.—Diario hablado.
- 14.45.—Noticiero de Benavente y su comarca.
- 14.50.—Sobremesa.
- 15.15.—Canciones de Hispanoamérica.
- 15.25.—Rincón de la mujer.
- 15.35.—Club de Amigos de Radio Benavente.
- 16.30.—Cierre.

##### TARDE

- 19.05.—Discoteca de iniciación musical.
- 19.30.—Santo rosario.
- 19.50.—Así canté...

## Don Juan Carlos Villacorta Luis y don Manuel Gil pronunciarán el Pregón de nuestra Semana Santa en Madrid

El secretario de la Casa de Zamora en Madrid, nuestro estimado amigo don Manuel Gil Chimento Alonso, nos comunica que el Pregón de la Semana Santa Zamorana en Madrid, que organiza todos los años, con tanta brillantez, nuestra Casa regional, estará a cargo de don Juan Carlos Villacorta Luis, secretario general de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, escritor brillantísimo y poeta inspirado, y del canónigo de la

S. I. C. B. de Madrid, don Manuel Gil Esteban, eminente orador sagrado y ambos conocidos e ilustres zamoranos.

El acto tendrá lugar el do-



JUAN CARLOS VILLACORTA

mingo, 19 del presente mes de marzo, en el amplio salón del Palacio de Comunicaciones.

### Don Federico Acosta hablará en Vigo

También la Casa de Zamora en Vigo tiene el propósito de pronunciar nuestra Semana Santa y, a tal fin, ha requerido la intervención de don Federico Acosta Noriega, juez municipal, quien, como se recordará participó en el Pregón del año pasado en Madrid.

### Diputación Provincial de Zamora LIBRAMIENTOS

Marcelino Rodríguez Molinero Instituto Nacional de Previsión, Sanatorio Psiquiátrico de San Juan de Dios (Palencia), Centro Coordinador de Bibliotecas, Baltasar Morán, obras Puente de la Estrella a Navianos de Alba, Hotel Suizo, Administrador del Hospital de Benavente, becas del segundo trimestre, Hipólito León Jordán, Administrador de la Residencia "Rodríguez Chamorro", Ramón Francisco Calzada, Jesús Alonso López, Instituto Nacional de Previsión, Anunciación Nieto Fermoelle y Antonio Bazal, obras C. M. S. Malva a Villalube, Matías Tabarés Lera, Patrocinio Riesco, Administrador del Colegio de Nuestra Señora del Tránsito, Miguel Vacas Rodríguez, Manuela Coco Hernández, Marcelo Fernández Carreras, obras de la Residencia "Rodríguez Chamorro" Ayuntamiento de Maillón y Ayuntamiento de Faramontanos de Tábara.

Dicho parte fue enviado a la autoridad judicial correspondiente.

## SUCESOS

### Una atropellada por una moto en Cubo del Vino

Ampliamos hoy detalles sobre el suceso que publicamos en nuestro número del pasado miércoles, cuyos datos ya completos copiamos del parte correspondiente que la Guardia Civil de Cubo del Vino ha remitido a la Comandancia de la Guardia Civil de Zamora.

El accidente ocurrió en la carretera de Zamora-Salamanca, en el lugar próximo a la salida de Cubo del Vino, cuando la moto matrícula SA-10914 se dirigía en dirección a la capital. El propietario y conductor de la misma, Dámaso Villaverde Vázquez, de veintitrés años de edad, quien iba acompañado de Jesús Mateos Rodríguez, de veinticinco años, mecánico como el anterior, cuando se encontró con un grupo de niñas de corta edad, que circulaban en dirección contraria, al intentar una de ellas cruzar la calzada y en dirección a la moto, sin advertirse de ésta por ir jugando con un velo en la mano, el conductor, ante la inminencia de evitar el atropello, frenó bruscamente al mismo tiempo que efectuó un giro brusco con el manillar, siendo la niña arrastrada al suelo y recogida por las personas que se hallaban en el lugar. A los ocupantes de la moto no les ocurrió nada.

La niña, cuyo nombre ya damos en nuestra escueta reseña del suceso, es María Teresa Mangas Rodríguez, de diez años de edad, hija de José y de Lorenza, natural y vecina de Cubo del Vino.

Inmediatamente se avisó a la Guardia Civil de Tráfico, quienes se presentaron en el lugar del suceso para instruir las diligencias oportunas.

La niña fue llevada a la máxima urgencia a la Casa de Socorro de la capital y después ingresada en la clínica del doctor Vázquez. Según diagnóstico de dicho médico la niña sufre "fractura de cráneo (región frontoparietal) derecha y piso anterior con intensos equimosis oculares y palpebrales bilaterales), de edema cerebral traumático; heridas múltiples faciales, con hundimiento de huesos propios de nariz; herida incisiva en pierna izquierda; fractura doble de tibia y peroné derechos. Pronóstico: totalmente reservado. (Comprobación radiográfica de todas las lesiones)".

Ocho ovejas atropelladas por un camión en la carretera

Ocho ovejas fueron atropelladas por el camión matrícula LE-3905, conducido por Luis Garrés Valor, en la carretera de Venialbo, al atravesar ésta un rebaño de 130 cabezas que conducía el pastor Juan Carrillo Hernández.

Tres de dichas ovejas murieron en el acto.

Por la Guardia Civil fueron realizadas las diligencias oportunas para aclarar el hecho, dando parte del suceso al Juez de Paz correspondiente.

### Conferencia del doctor Octavio Rodríguez sobre la poliomielitis

El próximo martes, en el Colegio de Médicos

El próximo día 7, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos de Zamora, el doctor Octavio Rodríguez Savagés, jefe de Puericultura de los Servicios de Higiene, pronunciará una interesante conferencia sobre la poliomielitis, enfermedad que tanto estragos está causando principalmente en la infancia.

La disertación será ilustrada con dos importantes proyecciones, en color, tituladas: "La vacuna contra la poliomielitis" y "Síndrome plucarenal de la infancia", producidas en los laboratorios Liddy, de Norteamérica, que amablemente ha cedido las mismas en beneficio de los médicos de Zamora.

### Hoy celebra su Asamblea anual el Grupo Provincial de Molinos Maqueros

La Asamblea general que anualmente viene celebrando el Grupo Provincial de Molinos Maqueros y de Plenos tendrá en el año presente un realce mayor que el ordinario con la presencia en dicho acto de los señores don Ismael Causape y don Manuel Señor, presidente y secretario, respectivamente, del Grupo Nacional.

El acto está previsto para las once de la mañana de hoy, viernes, y se celebrará en el salón de reuniones del Hogar Sindical de "Educación y Descanso". Tenemos noticias de que a esta Asamblea acudirán la mayoría de los molineros encuadrados en el Grupo Provincial, ávidos de escuchar las autoridades nacionales nombradas anteriormente.

### VACUNACION ANTIVARIOLICA

#### Bando de la Alcaldía

El Alcalde-Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Zamora, HAGO SABER: Que cumpliendo lo interesado por el Ilustrísimo señor Jefe Provincial de Sanidad sobre vacunación antivariolica, esta Alcaldía encarece al vecindario realice las prácticas higiénicas y profilácticas recomendadas por la Inspección Provincial de Sanidad, entre ellas la vacunación, que es obligatoria a los seis meses de nacer y pasados los cinco años de la última vacunación. Se hará gratuitamente en el Instituto de Higiene, sito en la Plaza de Alemania, y en la Casa de Socorro, Plaza de San Esteban, todos los días hábiles, de once a una, donde deben acudir a tal efecto los interesados.

Espera confiadamente esta Alcaldía de la cordura y sensatez del vecindario, que responderá cabalmente a este llamamiento por su propio interés y bienestar.

EL ALCALDE

### Marias de los Sagrarios-Calvarios

Día 4 de marzo: Día Universal de la Obediencia.

Dos objetivos inmediatos se nos proponen para este día de oración y vela continua ante el Santísimo. El éxito del Concilio Ecuuménico y la admisión en Roma de la causa del proceso de beatificación del fundador, pidiendo al Señor la glorificación de su siervo por medio de milagros.

A ésta hay que unir la propaganda y la aportación generosa. Hay que dar a conocer al fundador y su obra para que crezca su devotos y se produzca pronto lo que todos ansiamos: su glorificación en la tierra.

## IMPERIO

El periódico de más amplia información en España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre semestre año, prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 1961 (Firma)

PRECIO DE LA SUSCRIPCION

MES ..... 25 ptas.

TRIMESTRE ..... 75 "

(1) Táchese lo que no convenga.

## GUIA LITURGICA

Hoy, primer viernes, día 3. De feria. Morado de tercera clase. Misa propia sin Gloria.

### CULTOS PARA HOY

- San Ildefonso. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
- Via crucis los martes y viernes.
- San Lázaro. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.
- San Juan de Puerta Nueva. Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Vicente. — Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde; a continuación, misa vespertina a las 8.
- San Torcuato. — Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición; a las 8, vía crucis.
- Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y a las 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
- San Frontis. — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.
- Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde. Vía crucis.
- Nuestra Señora del Pilar. — Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Concepción. — Misas a las 7.30 y 8.30. A las 7.30 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.
- Santiago del Burgo. — Misa a las diez.
- Remedios. — Misa a las 7.45.
- Tránsito. — Misa a las ocho.
- Dominicas Dueñas de Cabañales. — Misa a las ocho.
- Corazón de María. — Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10 y 11 colegial. Santo Rosario a las 7.45 de la tarde; a las 8.30, misa vespertina. Vía crucis.
- Cristo Rey. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Amor de Dios. — Misa a las 8.45.
- Magdalena. — Misa a las ocho.
- Salesianos. — Misas a las 7, 7.30, 8.15 y 9.
- Marinas. — Misa a las 8. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde.

### MANANA ES PRIMER SABADO DE MES

No olvidéis la Gran Promesa del Inmaculado Corazón de María, que dice:

"Yo prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que el primer sábado de cinco meses consecutivos confiesen y reciban la santa comunión, recen la tercera parte del rosario y me hagan compañía durante quince minutos meditando los misterios del Rosario con el fin de ofrecerme reparación."

### FARMACIAS DE GUARDIA

- Don Angel Rebollo, Calle de la Feria, 16.
- Don Manuel Martín Sánchez, Ramón y Cajal, 23 y 25.

## EL SANTO DEL DIA

Santa Cunegunda, emperatriz



Fue Santa Cunegunda hija del primer conde de Luxemburgo, Doña de bellísimas cualidades, era solicitada para el matrimonio por los mayores señores, siendo el preferido San Enrique, duque de Baviera. Desde el día del casamiento hicieron los esposos voto de virginidad. Muerto el emperador Otón III, fue proclamado rey de los romanos San Enrique, recibiendo ambos esposos la corona imperial de manos del Sumo Pontífice Benedicto VIII. Envidioso el demonio de la virtud de tan edificante matrimonio, intentó disminuir el mutuo afecto, logrando que se casaran a Cunegunda; mas la Santa, por inspiración de Dios, y a fin de probar su pureza e inocencia, pasó descalza sin lesionarse sobre una barra de hierro incandescente. Al quedar viuda, retiróse Cunegunda a un monasterio de monjas benedictinas, donde vistió el hábito que ella con sus manos había cosido y cortóse los cabellos, que en el propio monasterio se conservan como preciosas reliquias, y allí, por espacio de quince años, fue admiración de propios y extraños por su humildad, mortificación, caridad y paciencia. Cuando murió, en 3 de marzo de 1040, sucediéronse numerosos prodigios, con que el Señor glorificó la heroica santidad de su sierva, en tanto grado que, por el numeroso concurso que de todas partes acudía, no pudo ser enterrado el cadáver hasta pasados tres días.

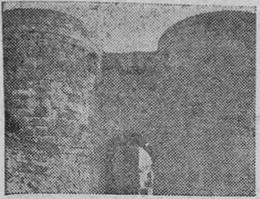
### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer correspondió el premio de 250 pesetas al número 061, y premiados con 25 pesetas los terminados en 61.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

- AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
SE VENDE camión seis toneladas, con Barreiros, caja carbón y reductores nuevos. Tratar: Aniceto Rodríguez, Castronuevo de los Arcos. (332)
- TRASPASOS**  
TRASPASO bar o bodega, con vivienda. San Juan de las Monjas, 3. (348)  
TRASPASO tienda, Calvo Sotelo. Informes, esta Administración. (346)  
TRASPASO tienda mixta (carnicería-ultramarinos) con vivienda. Informes: Periódico. (340)  
OCASION: Por ausencia traspaso tienda comestibles con vivienda, poca renta, bien acreditada, sitio inmejorable. Razón: señor Teprano, Damas, 23, primero izquierda. Zamora. (330)
- COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
VENDE casas y fincas, regadio y secano, en Tábara. Informes: Porfirio Bermejo, Cartera. (338)  
VENDE solar 304 metros cuadrados, calle Argentina. Informes: Avelino de Dios, Argentina, 5. (336)  
VENDE finca regadio, próxima capital. Razón, periódico. (355)  
VENDE finca, a cuatro kilómetros Fuentesateo, 35 fanegas, regadio, secano, casa, dependencias, frutales, nogales, pinares, agua abundante. Razón: Teléfono 2051. (341)
- COLOCACIONES**  
SEÑORITA. Buena presentación para cafetería Suelido y mantención. Dirigirse por escrito: Publicidad Arenas, Concejo, 5, Salamanca. (350)
- VENDE**  
VENDE dos mulas, cinco dedos, seis años. Amado Matilla, Malva. (359)  
VENDE cultivador nuevo para tractor. Francisco Prieto, Piedrahíta de Castro. (359)

# ARCO DE DOÑA URRACA



Ayer hizo un año que llegué a Zamora. Como siempre en estos casos hay que exclamar: "¡Un año ya...!", "¡Parece mentira!", "¡Qué pronto, que prontísimo se ha pasado este año!"

Quizás usted al leer este "Arco" pensará: "Bueno, ¿y a mí qué me interesa si usted lleva aquí un año, un mes o un siglo?" Tiene usted toda la razón. Pero da la coincidencia de que esta ciudad suya, en la que usted nació, es ya también como algo mío, querido, familiar. Yo no conocía esta bella ciudad antes de ser trasladado. Por eso, el venir aquí fue para mí como para todo el que por primera vez llega a vivir a una ciudad nueva, una auténtica aventura. Es natural entonces que durante el viaje a uno se le ocurriesen preguntas como éstas: "¿Me gustará la nueva ciudad?", "¿Cómo serán sus habitantes?", "¿Me adaptaré a las costumbres del lugar?", etc.

Después de un año, estas preguntas y otras muchas pueden contestarse ya con conocimiento de causa. Yo, personalmente, puedo asegurar que con plena satisfacción.

Un año es suficiente para conocer bien a una ciudad y en lo que en ella hay, aunque Zamora tiene tantas cosas buenas, tanto ambiente y tanta belleza, que supongo que cada año habrá que ir saboreando nuevas cosas y nuevas aventuras.

Puedo decir que ayer cumplí un año en mi nueva vida, porque no cabe duda que el cambiar de lugar de residencia, de ambiente y de ciudad es como volver a nacer, comenzar una nueva etapa de la vida.

En este aniversario soy yo el que tiene que agradecer a Zamora, porque es Zamora la que ha llenado día a día y noticia tras noticia los últimos doce meses de la vida de este periodista.

IGNACIO PUCHE

## Todo menos corridas Boxeo, revistas y baile en la Plaza de Toros de Segovia

Segovia, 2.—Este año no habrá en la Plaza de Toros de Segovia ningún espectáculo taurino. Ni aun siquiera la tradicional corrida de toros que se celebra anualmente el día de San Pedro por motivo de las ferias y fiestas de la ciudad. Así lo afirma una nota divulgada por el redactor taurino del semanario local "Vanguardia Segoviana", haciéndose eco de una conversación sostenida con el empresario de la plaza, don Tomás Velasco Perledo. Este ha dicho según la referida nota, que dar espectáculos taurinos en Segovia es tanto como ponerse a vender heidos en el Polo Norte. Pienso dedicar la plaza a espectáculos de otra índole, como boxeo, revistas, bailes, etc.—Cifra.

AQUELLO DE "EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE", SE QUEDÓ... EN EL ARCA DEL RECUERDO ANUNCIESE EN IMPERIO Y AUMENTARA SUS VENTAS

## CINE BARRUECO

HOY: 4,45 - (Mayores) ¿Con qué están andan nuestras hijas? y Cara cortada ULTIMO DIA Butaca: DIEZ pesetas A las 8 y 11

Bachiller en corazones Hardy Kruger y Sylvia Syms -- Una película de estudiantes

MAÑANA: El más divertido ESTRENO de la temporada ¡¡Vuelven juntos!! TONY LEBLANC, CONCHITA VELASCO, JORGE RIGAUD y KATIA LORITZ con MANOLO MORAN en

## Amor bajo cero

EASTMANCOLOR \* (Autorizada para todos los públicos) ¿Le gustó "EL DIA DE LOS ENAMORADOS"? Pues le entusiasmará "AMOR BAJO CERO" La más impresionante colección de chicas guapas le enseñará a esquivar en esta divertidísima historia.

## «Para cantar bien hay que hacerlo con el corazón y no con la garganta»

«Desearía comprar una tierrita para vivir tranquilo en el campo en unión de los míos», dice Rafael Farina

El miércoles se presentó de nuevo en Zamora Rafael Farina. Y sus éxitos anteriores quedaron borrados con su último triunfo. Esto es lo bueno: no detenerse. Durante más de media hora seguida estuvo en el escenario cantando formidablemente por todos los estilos, ante el en-

—Desde cuándo en escena? —Desde chiquitín. —¿Ganastes mucho dinero? —He ganado mucho, es cierto; pero también es verdad que he gastado una enormidad en montar mis espectáculos. También he procurado vivir bien y ayudar a mi familia.



tusiasmo del público, que aplaudía, ovacionaba, jaleaba con fuerza al artista.

—Cuando tú cantas la gente cruje y se rompe materialmente las manos. ¿Por qué? —Porque la hago "calentar". Me debo al público, y a él le doy todo cuanto soy capaz de dar.

—¿Llegastes ya donde te proponías? —No.

—¿Cuál es tu meta? —No la veo.

—¿Rafael! —Sí, amigo, todavía pienso llegar más lejos.

—¿Hasta dónde? —Hasta donde Dios quiera.

—¿Qué se necesita para cantar como tú cantas? —Primero, personalidad.

—¿Luego? —Cantar con el corazón y no con la garganta.

—¿Más? —Mucha vocación. Y, también, privarse de dos vicios.

—¿Son? —Beber y fumar.

—¿Años? —Treinta y nueve.

## ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"¿Con quién andan nuestras hijas?" (3 R), "Cara cortada" (3) y "Bachiller en corazones" (3).

RAMOS CARRION.—"Palabra de ladrón" (3).

PRINCIPAL.—"La hija de Juan Simón" (3 R) y "El prisionero del rey" (2).

VALDERREY.—"La sombra de la guillotina" (3) y "Sin ti todo es tinieblas" (3).

ARIAS GONZALO.—"¡Ahí va otro recluta!" (1).

## Cine "Palabra de ladrón"

EN EL RAMOS CARRION

Los italianos han resuelto bien la papeleta de mezclar lo policiaco y lo humorístico centrándolo en esas pinceladas chispeantes, no muchas, en la simpática personalidad del protagonista, que resulta ser un agradable Arsenio Lupin.

Así, creado desde el primer momento ese clima de simpatía y despreocupación que late en el film durante los noventa minutos de proyección, el interés del espectador se desvía en pendiente sólo del audaz robo que se proyecta. Y aquí llega el mejor éxito del film, porque ese interés no sólo no decae un solo instante en el público, sino que se mantiene constantemente en crescendo hasta alcanzar momentos culminantes de máxima emoción y suspense, como los de la entrada en la joyería utilizando un sistema similar al famoso "Riffl". Los directores de esta película no han aprovechado, en cambio, otros buenos momentos que se les ofrecían y que han sido llevados, sobre todo en la parte última del film, de forma demasiado ligera, queriendo continuar el trazo ágil de la película, que, en efecto, se ha visto conseguido en un ritmo y montaje hábil y ciertamente logrados.

Resumiendo, "Palabra de ladrón" resulta ser una película interesante, simpática y que se ve con agrado. No es tópico. Además, realizando todo, está la presencia de Abbe Lane, tan guapa como siempre, aunque en esta ocasión, no sabemos por qué, menos artista y desenvuelta. Con ella, Gabriele Ferzetti, simpático y buen actor, sirve bien su cometido, en el que coopera eficazmente Mario Carotenuto, y demás segundas partes. Lástima que la película no haya sido rodada en technicolor.—R.

## "Bachiller en corazones"

EN EL CINE BARRUECO

Película de ambiente estudiantil, que es tanto como decir juventud, alegría, optimismo, según clichés ingleses. Porque hay que recordar el gusto de la cinematografía británica por estas simpáticas fábulas entre estudiantes que ya constituyen una de sus especialidades.

El argumento imaginado para "Bachiller en corazones" entra en el campo de lo intrascendente. Se sitúa en la famosa Universidad de Cambridge y gira sobre las andanzas de los alumnos allí matriculados, sus idas y venidas, pero siempre al margen de los estudios propiamente dichos. Es decir, las fiestas, las bromas y travesuras, las pruebas deportivas, los idilios con las muchachas del colegio femenino, etc. En una palabra, el lado jovial y divertido de la vida estudiantil visto a través de la estancia de un muchacho alemán que llega al citado centro docente para perfeccionar el idioma inglés y aprender matemáticas.

Caracteriza la narración un fino humor con el que a veces se ironiza sutilmente sobre usos y costumbres. Son pinceladas rápidas de excelentes efectos cómicos que el público celebra con permanente sonrisa. Y aunque se trata de una película divertida y de tono ligero, se advierte en ella cierta exaltación de virtudes como la del compañerismo y la fuerza de voluntad puestas de relieve en la pintoresca sociedad de "Los pajarracos".

Está bien llevada la película por el director Wolf Rilla, que hace uso de agilidad para su desarrollo y logra un clima francamente grato con la ayuda del color.

Interpretan los primeros personajes de la acción Hardy Kruger, encajado en su papel, tanto en físico como en expresión, y Sylvia Syms, fina y decorativa actriz.—M. R.

## TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A LAS 5,30, 8 y 11 La divertida e intricante película

## Palabra de ladrón

(Mayores) por Abbe Lane, Gabriele Ferzetti y Nadia Gray

## Teatro Principal

HOY: Continúa desde las 5,30 ULTIMO DIA! (MAYORES)

## La hija de Juan Simón

por ANTONIO MOLINA

## El prisionero del rey

Ferranizcolor - Por Pierre Crespo y André Debar

## EL ORGULLO DE UNA MUJER, EL AMOR DE UN HOMBRE Y LA MUERTE AL ACECHO DE SUS SENTIMIENTOS

ANTONIO VILAR VIRNA LISI

## FELIPE DERBLAY

TECHNIRAMA TECHNICAL Mañana ESTRENO SENSACIONAL RAMOS CARRION

# Juramento de los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales

(Viene de primera página)

El juramento de los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales se celebró en el Ayuntamiento de Madrid. El gobernador civil de Madrid, don Juan José de la Haza, presidió la ceremonia. En ella participaron los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales de todas las provincias españolas. El juramento consistió en leer un texto que comprometió a los funcionarios a servir a la Patria y a la justicia. El gobernador civil de Madrid, don Juan José de la Haza, presidió la ceremonia. En ella participaron los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales de todas las provincias españolas. El juramento consistió en leer un texto que comprometió a los funcionarios a servir a la Patria y a la justicia.

campo, en realidad están integradamente en el nuestro, hombres que cuando se trata de problemas sociales o económicos se expresan exactamente igual que nosotros, con nuestro mismo léxico y nuestra misma doctrina, porque nuestra reacción ante la injusticia y nuestro afán por una justicia social ha calado en muchos corazones y tenemos por ello que abrir valientemente las puertas de nuestras Jefaturas Provinciales para que estos hombres lleguen a nosotros y formen parte de esa minoría entregada al servicio de la Patria, imprescindible en toda acción política. El Movimiento no son solamente unos principios. El Movimiento necesita una organización para promover, en la vida práctica, las fórmulas de nuestro sistema político en la dirección que Franco ha señalado. En esta línea, vuelvo a repetir, sólo nuestros hombres de acción, aquellos que defienden la seguridad del mañana. En vuestros cargos muchas veces tendréis que sufrir grandes incompreensiones, pero os asistirán el consuelo del deber cumplido y la satisfacción de estar contribuyendo decisivamente al fortalecimiento de la Patria.

Recibo la indicación que me hace vuestro camarada Víctor Hellín Sol, nuevo en estas lides, aunque veterano en la lucha por España, de elevar ante el Caudillo y Jefe Nacional vuestra adhesión. El sabe que cuenta con vosotros. Sabe que cuenta con la inmensa mayoría del pueblo español, que ve en él el verdadero capitán y, al mismo tiempo, al único hombre capaz de conducir la nave de España a puerto seguro, para que el día de mañana nuestros hijos puedan tener una vida más tranquila que la que nos legaron nuestros padres. Vuestra responsabilidad es grande; nuestra confianza en vosotros, permanente y total. Sois nosotros mismos colocados en esas provincias. Sois la continuidad de nuestra Jefatura Nacional. Sois la continuidad de esta casa. Y tenemos el orgullo y la satisfacción de saber que vosotros cumpliréis en todo momento con las directrices generales de nuestro Movimiento. Ya que sois parte integrante de él. Y por España, por Franco y por nuestro Movimiento Nacional, seguiremos luchando contra todo con la seguridad de vencer al grito de: ¡Arriba España!

## No existe obstáculo para las negociaciones del "Gobierno argelino" y el francés

## Dentro del marco de la descolonización total Comunicado de la entrevista Hassan-Burguiba-Abbas

Rabat (Marruecos), 2.—El texto del comunicado publicado después de la reunión de los líderes norteafricanos es el siguiente: "Su Majestad Hassan II, rey de Marruecos; el presidente de la República de Túnez, Habib Burguiba, y el presidente del "Gobierno provisional argelino", Ferhat Abbas, se han reunido el día 1 de marzo de 1961, en el Palacio Real, desde las diez de la noche a la una de la madrugada (hora local). El presidente Burguiba dio cuenta de las conversaciones que ha celebrado recientemente con el presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle. Tras este informe se produjo un amplio cambio de puntos de vista. En vista de los últimos acontecimientos del problema argelino, los tres dirigentes consideran que no existe obstáculo para unas negociaciones directas entre el "Gobierno provisional argelino" y el Gobierno francés dentro del marco de una descolonización total. Los dirigentes llegaron a un completo acuerdo sobre esta cuestión, así como sobre los medios apropiados para conseguir la independencia de Argelia. Con motivo de esta conferencia, celebrada al más alto nivel, los dirigentes reafirman su determinación de crear el gran Magreb y se congratulan del progreso realizado en este sentido."—Efe.

## Kennedy, a favor del Mercado Común europeo

Washington, 2.—En fuentes diplomáticas se dice hoy que la Administración del presidente Kennedy parece estar más a favor del Mercado Común Europeo que de la Asociación Europea de Libre Comercio.

Se añade también que esta será la impresión que recibirá Hugo de Besche, subsecretario adjunto del Ministerio sueco de Asuntos Exteriores, cuando llegue a Washington la próxima semana para celebrar conversaciones sobre los dos grupos económicos europeos con funcionarios de los departamentos de Estado, Tesoro y Comercio. Algunos diplomáticos han informado a sus Gobiernos que el secretario del Tesoro, Douglas Dillon, no parece estar satisfecho con la táctica británica para unirse al Mercado Común porque él cree, al parecer, que tal táctica sólo supone un retraso para la consolidación del mercado.—Efe.

## BURGUIBA, OPTIMISTA

Rabat (Marruecos), 2.—El presidente tunecino, Burguiba, ha declarado hoy que "confía en que grandes acontecimientos tendrán lugar dentro de pocos días, los

Ha muerto la madre de Norstad San José (California, 2.—Ha fallecido la señora Marie Norstad, madre del general Lauris Norstad, jefe de la OTAN. Contaba 81 años de edad.—Efe.

## Mañana, grandioso y monumental ESTRENO LA PELICULA QUE LE LLEGARA AL CORAZON

## LOS COSACOS

JOHN BARRYMORE Y GEORGIA MOLL Un slarde de masas \* Extraordinaria fuerza emotiva Grandiosidad escénica (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

## Cinema Valderrey

HOY: Continúa desde las 5,30 Éxito con el formidable programa (Para mayores) Butacas 6 y 8 pesetas La sombra de la guillotina Eastmancolor - Vista Visión Louis Jourdan - Belinda Lee Sin ti todo es tiniebla Eva Bartok - Curt Jurgens

# EL PRIMER CONGRESO SINDICAL, PROXIMO A SU META

## En el pleno de la mañana, el Ministro de Agricultura intervino de forma trascendental FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Madrid, (Servicio especial de PYRESA).—Dos hechos fundamentales pueden anotarse hoy en la agenda diaria del I Congreso Sindical Nacional. De una parte, el pleno del Congreso celebrado por la mañana, con una trascendental intervención del ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, que ha querido sumarse así a la tarea plenamente definidora que viene llevando a cabo esta magna asamblea laboral española. De otra parte, el pleno de la Comisión "Criterios sobre el desarrollo económico de España", continuación del iniciado ayer con los informes de las siete subcomisiones, que orgánicamente se dividió, y que hoy entró en la fase de aprobación de los puntos alcanzados en el curso de los trabajos realizados por la correspondiente ponencia.

El pleno de la mañana, presidido por el ministro secretario general, don José Solís Ruiz, a quien acompañaban el vicesecretario del Movimiento, don Fernando Herretero Tejedor, y los mandos sindicales y del Congreso, estudió las conclusiones de la ponencia "La representación sindical", en la que bajo la presidencia del nuevo vicesecretario de Ordenación Social, don Gonzalo Marcos Chacón, es ponente don Emilio Romero.

Las proclamaciones y recomendaciones elaboradas por la ponencia dieron lugar a un vivo diálogo, en el que como es norma y tradición del Congreso —ejemplaridad sin reservas en este sentido como en otros por los observadores y periodistas extranjeros que a él asistieron—, hubo amplia libertad en la exposición de criterios, pudiendo de esta forma cada uno de los congresistas hacer pública su adhesión o su disconformidad con los puntos sometidos a votación y constituyendo, por tanto, un nuevo feliz ejemplo de una realidad a veces negada o puesta en duda. Entre las intervenciones más destacadas cabe citar, por ejemplo, la de los señores Ruiz Jiménez —cuyas palabras fueron acogidas con unánimes aplausos por la claridad y profundidad que a un tiempo ofrecían— y Lisarrague, y la de la señorita Mónica Plaza, regidora central de Trabajo de la Sección Femenina. Una de las proposiciones, la XVI, a la vista de la discusión que la relación de su texto suscitó, quedó pendiente de una nueva proposición concreta que será elevada al pleno para su aprobación por mayoría.

El Ministro de Agricultura llegó a la sede del Congreso acompañado por el Subsecretario y todos los directores generales de su Departamento e inició sus palabras señalando que a nadie se le oculta que gracias a la Organización Sindical los españoles están adquiriendo hábitos y modos de vivir y pensar muy distintos de los que fraguara la trágica coyuntura de la contienda española pasada. Afirmó también que la verticalidad sindical constituye la más original y efectiva aportación que jamás ha puesto nadie sobre el tapete para extirpar el cáncer que representa la lucha de clases. Se refirió al desenvolvimiento económico español y a la importancia de la agricultura en la marcha del mecanismo estabilizador, a la especialización de las producciones y atención que dentro de una feliz política de inversiones se ha manifestado en los programas de gobierno. Finalmente, ofreció al Pleno que la Organización sea portavoz de la empresa audaz y disciplinada que la agricultura reclama.

Por la tarde continuó el pleno de la Comisión "Criterios sobre el desarrollo económico de España" en el que también se plantearon posibles modificaciones de los textos de los puntos elaborados por la ponencia para que en su momento pasen a la consideración y aprobación, si procede, del Pleno del Congreso.

El I Congreso Sindical está ya, pues, a la vista de sus primeras metas. De aquellas que se propusieron como resultado de estas apretadas jornadas de trabajo y que después, en el curso de los meses, la Comisión Permanente continúa laborando para que estos objetivos alcanzados no sean sino fructífera semilla de otros más amplios y concretos que contribuyan eficazmente, en último término, a una mejora general en el nivel de vida de los trabajadores españoles en todos y cada uno de sus aspectos.

### EL PLENO DE LA MAÑANA ESTUVO REUNIDO CUATRO HORAS

Madrid, 2.—Durante cuatro horas ha estado reunido esta mañana el Pleno del Primer Congreso Sindical para discutir las proclamaciones

empresario no le corresponde el calificativo. No le conocemos. Lo aseguramos por la fuerza y la sinceridad de sus palabras.

Un trabajador de Canarias expresó enérgicamente también su repulsa a las muchas injusticias sociales que aún existen, pero reconoció que los términos de la proclamación son demasiado duros. Otros trabajadores se expresaron en igual sentido y señalaron las dificultades que estos términos podían suponer en la nueva etapa de reactivación sobre todo para las inversiones de capital extranjero.

El ponente señor Romero se opuso a la teoría del señor Ruiz Jiménez en cuanto a la jerarquía de la Organización Sindical en orden a la estructura de la empresa, que es anterior al Sindicato; es necesario que se opere primero el cambio de estructura de la empresa. La reestructuración del Sindicato debe ser consecuencia de aquél. Aclara que la proclamación define y califica de injusto el sistema universal de empresa capitalista que hunde en sus estructuras unitarias, los

grosos el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, a quien acompañaban el subsecretario del Departamento, señor Pardo Canalís, y todos los directores generales. El Ministro y sus acompañantes se situan en la presidencia, y el señor Solís pronuncia unas palabras agradeciendo la presencia del señor Cánovas, que "en esta Casa —dice— es recibido siempre con cariño y simpatía. Esperamos que sus palabras sean una guía para nuestras deliberaciones. La Obra Sindical mira siempre hacia el campo y sabe que en el campo está gran parte de su porvenir y del porvenir de España. En nombre de la Organización Sindical, muchas gracias, señor Ministro de Agricultura, por su presencia".

### Discurso del Ministro de Agricultura

Don Cirilo Cánovas pronunció seguidamente un importante discurso.

Inició sus palabras el Ministro diciendo que vuelve a encontrarse con los congresistas sindicales al cabo de tres años, bajo el símbolo de las cinco flechas en que se resume la fortaleza de España y su unidad; bajo el símbolo sindical, expresión de los afanes de los millones de españoles que, formando un haz corporativo, aportan cotidianamente su trabajo y su ingenio a la tarea de producir. Agradece la invitación del Ministro Secretario General para que hable en el Pleno del Congreso y dice que a nadie se le oculta que gracias a la Organización Sindical los españoles están adquiriendo hábitos y modos de vivir y pensar muy distintos de los que fraguaron la trágica coyuntura de la contienda pasada.

Se refiere al desenvolvimiento económico español y hace historia de las tendencias autárquicas inmediatas a la terminación de la guerra; a la inflación que aparece en 1954, después de un trienio de resurgimiento, y a la variación del signo económico registrado en la Europa occidental al terminar la segunda guerra mundial. El establecimiento europeo desemboca en un proceso de expansión económica al que tiene que incorporarse España, lo que motivó la política de estabilización realizada con tanto éxito.



Aspecto parcial del salón de actos de la Casa Sindical durante uno de los plenos que se han celebrado. (Foto PYRESA.)

La agricultura ha tenido un importante papel en la marcha del mecanismo estabilizador, que ha sido posible merced al progresivo perfeccionamiento de nuestra producción agraria. Nuestra agricultura —dice— está sometida a un proceso expansivo, que influirá notablemente en el saneamiento de la balanza comercial. Pero estamos en un punto de partida y hay que ampliar las posiciones conquistadas. Hay que aumentar el volumen de las exportaciones agrícolas perfeccionando nuestras condiciones de producción y comercialización. Hace un estudio detenido de la situación y de los proyectos de mejora agraria que hay que llevar a cabo en colaboración con otros organismos.

El principio básico de toda integración económica es favorecer la especialización de las producciones. En plazo no muy lejano se habrá modificado considerablemente la situación actual de cultivos y aprovechamientos; el Ministerio de Agricultura dedica a esta adaptación atención preferente, pero es preciso que los agricultores colaboren con un espíritu fácil de adaptación y comprensión de la necesidad de modernizar su empresa. Modernizar, en el sentido de aumentar la productividad, de alcanzar mayor eficacia productiva mediante una técnica más depurada y una mejora de la calidad. La integración que cualquiera de las nuevas comunidades europeas habrá de hacerse eficaz si montamos nuestra agricultura sobre tres bases fundamentales: técnica eficiente, tipificación con calidad adecuada y precios de competencia.

El señor Cánovas enumera seguidamente las condiciones que será preciso lograr para conseguir las citadas bases, citando entre

otras las divulgación técnica, la transformación de explotaciones agrarias de extensión mínima, el análisis detenido de los circuitos comerciales, etc.

Para realizar estos planes disponemos de la atención que dentro de la feliz política de inversiones se ha manifestado en los programas de gobierno. Cita las inversiones más convenientes, entre otras las que se traducirán en el aumento de nuestros regadíos, la repoblación forestal, la conservación de suelos y la concentración parcelaria. De estos grandes factores de mejora estructural han de obtenerse los frutos que servirán de base para nuestra futura actuación agraria. También alude el señor Cánovas a la ampliación de la red de cooperativas, en cuyo espíritu puede forjarse la explotación económica y social del minifundio de una gran parte de España, contribuyendo a la liberación de mano de obra agrícola hacia la industria y hacia la emigración ordenada.

Termina su discurso el señor Cánovas con el ofrecimiento al Pleno del Congreso Sindical de que la Organización sea portavoz de la empresa audaz y disciplinada que la agricultura reclama y manifestando que llevará al Caudillo la seguridad del entusiasmo y de la eficacia de la Organización Sindical para la batalla que hay que librar por España, por su campo y por sus gentes.

El Ministro de Agricultura fue muy aplaudido al terminar su interesante discurso.

Después, el presidente del Congreso, señor Solís Ruiz, ante el avanzado de la hora, levantó la sesión plenaria, que será reanudada a primera hora de mañana viernes.—Cifra.

### LA SESION DE LA TARDE

Madrid, 2.—El I Congreso Sin-

dical ha comenzado esta tarde a las cuatro y media la sesión dedicada a la ponencia "Criterio sobre el desarrollo económico de España". El presidente, señor Gutiérrez Cano, vicepresidente nacional de Ordenación Económica, concede la palabra al ponente señor Rojas. Se discute el criterio número 2, que propugna llevar al máximo la inversión productiva, aunque manteniéndola dentro de límites que permitan evitar tensiones inflacionistas; esto significa fomentar el ahorro disponible. Se aprueba con una ligera modificación y se entra a examinar el criterio número 3, que fija, en relación con el punto anterior, el esfuerzo que habrá que realizar en los sectores público y privado, así como en el sector exterior. Se establecen algunas pequeñas modificaciones de redacción y queda aprobado. Se aprueba el punto cuarto sin discusión, que versa sobre la necesidad de que la inversión se adapte a las líneas de desarrollo previstas. El punto quinto, en relación con la inversión en infraestructura agraria: rogados, asentamientos de colonos, cooperativas, etc., provoca varias intervenciones de los señores López Cruz, Fernando Franco, Oviedo, Carrillero, Fernández Daza, Del Arco, Rober, Martín, Velarde y Cerdán. El congresista señor Poveda Murcia hace un resumen y propone la creación de una Comisión especial para el estudio más detallado de la ponencia. El ponente, señor Rojas, contestó a todos los congresistas que habían intervenido y se acaba aceptando el criterio del señor Gutiérrez Cano para que se haga una nueva redacción, de acuerdo con quienes presentaron las ponencias.

La inversión en transporte es el tema estudiado en el criterio número 6 y se centró la discusión, especialmente, en lo referente a que la inversión deberá orientarse no sólo a la mejora del estado y funcionamiento de las redes ya existentes, sino ampliarlas en estrecho contacto con una política de industrialización sobre todo en la España periférica. Los señores Cervero y Villarejo intervinieron con calor en la discusión y combatieron duramente la localización, que sería tanto como condenar a las provincias interiores. Fue necesario ir a votación, sosteniéndose la redacción primitiva.

También intervinieron en relación con este punto los señores Galdos, Roa y Valerín; este insistió en que más que reformar hay que reconstruir las redes existentes en ferrocarriles e invertir muchos millones de pesetas en carreteras.

El señor Reus desechó el criterio de constar la necesidad del cambio del ancho de vía de los ferrocarriles para unirlos al sistema europeo.

Todos los oradores fueron contestados por el ponente señor Rojas y se aceptaron las propuestas de los señores Roa y Valerín y la de don Ramón Serrano, sobre líneas marítimas y reformas de puertos. El Presidente de la Comisión insistió en qué habían sido olvidadas las líneas aéreas, punto de vista que quedó también recogido en la ponencia.

Seguidamente la Presidencia suspendió la sesión para un breve descanso.—Cifra.



La presidencia, durante las intervenciones en el curso del trabajo sobre "La representación sindical". (Foto PYRESA.)

principios de la justicia social. El Congreso se pronunció unánime por la modificación de la redacción de este punto y el señor Solís invitó a los cinco congresistas que habían propuesto nueva redacción del mismo para que esta tarde se reúnan con el ponente y procedan a estudiar la definitiva. Es una demostración más de que la convivencia es posible dialogando, haciendo concesiones de unos a otros hombres, de un campo a otro.

Se afirma en estas proclamaciones la larga tradición que el pueblo español tiene en el amor a la libertad y a la dignidad colectiva frente a los abusos del poder. La nación española —se dice en otra—, tras su crisis de la democracia liberal, no aspira a regresar a las desigualdades sociales e institucionales de las épocas anteriores, ni a renunciar a su libertad, a la presencia del pueblo en sus instituciones políticas.

Todas las proclamaciones han sido ampliamente debatidas, pero la discusión apasionada ha surgido en torno a la proclamación 16, que dice textualmente: "En tanto que el injusto sistema de empresa capitalista sea el normal en la organización económica española —con las correcciones que ha introducido la política social— y no se modifique la estructura interior de la empresa, regulándose las relaciones entre sus elementos personales e instrumentales de modo distinto a como lo están en la actualidad, no procede abordar una nueva estructura fundamental de la Organización Sindical, sino su perfeccionamiento. Por el contrario, cuando se produzca la reforma de la empresa en los términos que la Organización Sindical ha venido postulando, y a los que no renuncia, será oportuno introducir cambios sustanciales en la estructura sindical."

Sobre este punto intervinieron numerosos congresistas y, entre ellos, el exministro don Joaquín Ruiz-Jiménez, que no se mostró conforme con el hecho de que se posponga la reestructuración de la Organización Sindical a la de empresas. Varios miembros de las Secciones Económicas se mostraron también disconformes con los conceptos "injusto sistema de empresa capitalista". Habló un ingeniero, empresario, trabajador también de muchos años, que exhibe como título de honor el hecho de que tiene en sus talleres muchos obreros que le tutean mientras él los trata de usted. Hablaba con veneración de "sus obreros". Protestaba enérgico del dirigismo del Estado y reclamaba el derecho a desarrollar las propias iniciativas para proporcionar el beneficio de los factores de la empresa. Y protestó de los términos de esta proclamación. Efectivamente, es seguro que a este

### LA SESION PLENARIA DE LA MAÑANA

Madrid, 2.—La sesión plenaria del I Congreso Sindical comenzó esta mañana, a las diez y cuarto, presidida por don José Solís, con los demás miembros de la mesa del Congreso. En otra presidencia ocuparon sus puestos en la mesa de la Comisión que estudió la ponencia "La representación sindical". Cuyas conclusiones provisionales han de someterse al pleno.

Cuatro vocales intervinieron a lo largo de las sesiones. El Presidente del Congreso puso a votación el texto leído, punto por punto. Intervinieron diversos congresistas. A los que contestó el señor Romero, por la ponencia. Fueron aprobadas las quince primeras proclamaciones.

Al llegar a este punto, el camarada Solís anuncia la llegada del Ministro de Agricultura "quien —dice— desea dirigir unas palabras a los congresistas sobre temas agrícolas que estima de gran interés para los reunidos. Invita a la comisión antedicha para que se reúna mañana, a las nueve, con objeto de que cuando se constituya el pleno pueda discutirse el acuerdo que se adopte sobre la proclamación número 16, en vista de que hay desacuerdo sobre ella.

Poco después de la una de la tarde llega a la sede del Con-

## POLITICA ESPONTANEA UN ACONTECIMIENTO TRASCENDENTAL

El primer problema político, del cual se derivan todos los demás y sobre cuya solución se levantan los edificios institucionales sólidos, es el que plantea la armonización de la eficacia con la libertad. La eficacia política se manifiesta en la capacidad para ordenar la vida comunitaria, en el vigor para superponer la justicia a todas las demás circunstancias, y en la gracia para conseguir que el pueblo tenga lo que necesita, y posea los medios de vida que exige la dignidad humana. La libertad se manifiesta cuando no existe ruptura dialéctica entre la gestión estatal y el espíritu popular, cuando la voluntad del hombre se siente absolutamente representada en las instituciones. Cuando el equilibrio eficacia-libertad se rompe a favor del primer término, se corre peligro de caer en la tiranía; cuando se rompe a favor del segundo, el peligro está en la catástrofe civil.

Pero ambos términos tienen un solo camino de integración, que no se encuentra en ningún artículo técnico, sino en la espontánea ordenación de la naturaleza. Cuando se instituyen resortes de participación política que responden a la natural condición humana, la eficacia y la libertad se emparejan sin esfuerzo. Cuando la comunidad encuentra limpio el cauce natural de su desarrollo sin imposiciones y trabajos técnicos, y sus convenios ficticios que coartan su impulso de crecimiento y autogobierno, su función es

siempre eficaz, y siempre libre. Se celebra en Madrid el Primer Congreso Sindical y el suceso nos ha sugerido la meditación anterior. Porque los Sindicalistas españoles, hace tiempo que encontraron esa vía única de la que hablamos más arriba, y a través de la cual discurre, limpiamente, el interés de la comunidad nacional. Y la más clara eficacia dispositiva. Porque el error de los sistemas representativos, que se dicen liberales, estriba en un defecto técnico: pretender forzar a la naturaleza e insertarse en sistemas ficticios y artificiales de participación pública. Para una ley maquinal y carente de espíritu, estos sistemas pueden parecer válidos y justos, aunque de hecho sólo sean triplemente legales, pero cuando el sistema empieza a tambalearse, se quiebra por su base y se derrumba de fracaso en fracaso, se hace necesaria una revisión de sus fundamentos teóricos. De esta crítica, rigurosa y abierta, surgió la idea sindical española, según la cual el hombre debe ascender hasta la gestión directa del poder político, a través de los espontáneos escalones que le brinda su propia naturaleza.

Con esto se consiguen, simultáneamente, dos cosas fundamentales. Por una parte, la evidencia del ejercicio de la libertad. El hombre es libre, en tanto en cuanto su vida se desarrolla conforme a su destino natural. Y desde luego, este destino adivinamos si tiene que ver con la dogmática de un partido o grupo o una corriente política,

creada artificialmente en cualquier reunión de sobremesa o en cualquier oculta espelunca de arbitristas. Con lo que si tiene que ver, es con el fugoso mundo que al hombre sustenta, con su familia, con su tierra y con su trabajo diario. Otra cosa distinta a ésta, no es más que un molde prefabricado, en el cual, desde luego, el hombre puede acoplarse, pero a costa de torcerse la espina dorsal, o acomodarse a vivir encogido.

La segunda cosa que se consigue con la idea representativa sindical a nuestro estilo, es la eficacia. Aquí no se trata de preguntar a una masa incalificada y reducida a número, si Fulano es más listo que Mengano, sino de preguntar a una comunidad de hombres libres respuesta, contundentes y comprometidos sobre cosas que en su propia vida, y en las cuales, su propia vida se sustenta. Necesariamente, la eficacia creadora ajustada a la realidad social, y limpiamente operante, surtida del sistema.

Por eso, este Congreso Sindical nos parece un suceso trascendental. Y no sólo por nuestra patria construida a pulso sobre el equilibrado cimiento de la justicia y la eficacia, sino para el mundo entero, tristemente embarcado en la aventura de justificar un sistema que se ha dejado estrecho, que ha estado en muchos de sus puntos, y que amenaza, minuto a minuto, con derrumbar la difícil y heroica lucha de la humanidad en su aventura a través de la historia.

Washington, 2.—La Comisión de Asuntos Exteriores del Senado ha aprobado el nombramiento de Clifton Wharton, negro, que cuenta sesenta y un años de edad, para el cargo de embajador de los Estados Unidos en Noruega.

Wharton, de California, es el primer negro que asume el cargo de embajador en Norteamérica.—Efe.

SI LE INTERESA LA POLITICA LEA

**"FOTOS"**

TODOS LOS SABADOS SE PONE A LA VENTA La mejor revista de España

# ATALAYA MARINERA

Por JAVIER DEL RIO

## Salvamento de naufragos

Hemos hablado en alguna ocasión de la solidaridad que observan las gentes del mar en los trances difíciles. Apuntamos cómo no es fácil encontrarla en tierra, donde la envidia, el odio y las pasiones tejen una sólida tela de araña en la que suele quedar prendido, para su mal, inmovilizado, quien se encuentra en un apuro. En el mar basta lanzar un S. O. S. para tener la seguridad de que si es oído, si la tormenta u otras circunstancias no impiden su expansión a través de las ondas, será atendido con rapidez y más de un barco pondrá en seguida su rumbo hacia el lugar del accidente. Este sentimiento solidario y digno de encomio, a pesar de todo, no basta. La ayuda espiritual es necesaria para los buques en peligro. Si no se ven solos, probablemente afrontarían aún con mayor empeño las dificultades. Pero hacen falta también los medios materiales para decidir mediante su empleo las situaciones comprometidas.

Por ejemplo, una cosa fundamental es cuidar y perfeccionar todo lo referente al salvamento de naufragos. Lo primero que importa en toda catástrofe marítima es salvar las vidas. Estas no se reponen; los barcos, sí. Aunque cuestan mucho dinero y hay que procurar no perderlos, lo decisivo en toda empresa salvadora son los hombres. Los buques están asegurados. Su pérdida es reversible y desde luego produce perjuicios; pero el objetivo de todo afán en un salvamento es rescatar al mar a los pescadores y los marineros, cuya angustia es seguida por los suyos desde tierra con la más profunda emoción. Las escenas dramáticas se suceden casi sin interrupción, sobre todo en el litoral norteño. Raro es el día en que no tengamos el hundimiento de algún pesquero. Los golpes de mar violento son duros y traidores. Se llevan cuanto cae en sus garras. Por eso en las provincias marítimas del Norte preocupa especialmente lo relacionado con el salvamento de naufragos. Sin que ello quiera decir que deba descuidarse el poseer los elementos necesarios para tal misión en el resto de nuestras costas.

Allí donde tantos naufragos —más o menos cerca— suelen producirse se llevan a cabo las pruebas de salvamento con periodicidad. Ahora se dispone de los elementos requeridos para trabajar desde tierra, porque en el Cantábrico, según los hombres que mejor conocen estas cosas, hombres que, como quien dice, nacieron en él y se las saben todas, cuando está embravecido no se puede hacer nada sin los resortes necesarios. Es para temerle, y con razón, cuando está de malas pulgas y abre sus fauces con ánimo de engullirse alguna presa. Se ha demostrado con algunos buques hundidos recientemente. Tales operaciones son arduas y laboriosas, y aun contando con personal sin miedo y bien entrenado, no pueden ser acometidas sin medios técnicos.

Existen a disposición de los encargados del salvamento, rusiles lanzacabos, cohetes, chichotes, cuernales, boyas, tripotes; pero hacen falta medios móviles modernos. En efecto, se utiliza algún coche de marca anticuada para el transporte de hombres y aparatos, cuando lo ideal es un camión apto para cualquier clase de terreno, teniendo en cuenta que ha de llegar con su preciosa carga a las zonas más remotas. También algunas embarcaciones auxiliares que se utilizan se han quedado ya viejas. Existen a lo largo de la costa diversas estaciones de salvamento a las que urge conceder la dotación pertinente, a base de los desembolsos que procedan. Algunas de las estaciones se nutren de un pequeño porcentaje que se cobra a los buques con arreglo a las toneladas que desplazan. Su recaudación es a todas luces insuficiente, como lo prueba el hecho de que algunos meses la cifra obtenida, por tal concepto no rebasa las cuatro mil pesetas.

Hay que modernizar el material. Y pagar como se merecen a unos hombres decididos a todo, que cubren el servicio con auténtica vocación, y efectúan prácticas con entusiasmo por espíritu humanitario, y se arriesgan cuanto sea preciso en caso de catástrofe. Ahora se emplea una especie de andarivel para el traslado a tierra firme de los naufragos. Y con él se llevan a cabo los ejercicios. Este es un procedimiento que también se encuentra rebasado por los adelantos científicos. Para estos casos se emplea el helicóptero,

# Deportes

## TAULAR Y JOSE LUIS FICHARON POR EL ATLETICO

(también lo hicieron Antonio, Gato, Alberto y Puskas, para el equipo de aficionados) CELA I INTERESA AL OVIEDO

La prensa de Salamanca de ayer informa que varios directivos de la Unión, acompañando a Cela, se han trasladado a Oviedo, donde el citado jugador será sometido a una prueba. Si ésta es satisfactoria, Cela será cedido al Oviedo hasta el final de la presente temporada. Club y jugador, naturalmente, cobrarán unas buenas perras.

Si el Atlético salva la primera eliminatoria con el Salmantino, se enfrentará al vencedor del partido Soto-San Pedro, ambos de Valladolid, y que el domingo se enfrentarán en partido de desempate para dilucidar el campeón vallisoletano.

El Salmantino, con vistas al Campeonato de Aficionados, ha fichado a los siguientes jugadores: Bustos, que actuó esta temporada con la Ciudad Rodrigo; Sierra, juvenil la temporada pasada en el Salamanca y jugador del Juventud hasta la fecha; Vicente, extremo del Flex; Candi, extremo del Peñaranda, y Ledesma, exseminarista, portero que jugó con Elías.

Por su parte, también nuestro Atlético se está reforzando para este torneo. Ayer precisamente ficharon por el club rojiblanco Puskas, Antonio, Gato y el portero Alberto. Cuatro muchachos que apuntan cosas muy buenas.

Taular y José Luis, los dos jugadores sometidos a prueba por el Atlético, han sido fichados por el club rojiblanco. Ambos es muy posible que actúen el domingo en Burgos, ante el Juventud.

Epillo ha producido en Buenos Aires tanta expectación como Langara hace veintitantos años, que ha sido, indudablemente, el jugador español que causó más sensación en Argentina. En su primer partido, con el San Lorenzo de Almagro, metió cuatro goles al River.

En partidos correspondientes a la Copa de Ferias, el Roma ha eliminado a Colonia, al triunfar en el desempate por 4-1. Y el Inter ha goleado al Belgrado por 5-0. Lo que ha perdido el Barcelona!

## La Vuelta Ciclista a Cerdeña El italiano Bailetti, vencedor de la quinta etapa

Sassari (Cerdeña), 2.—El italiano Antonio Bailetti se ha adjudicado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cerdeña, al vencer al sprint en un emocionante final a su compatriota Vittorio Adorni. Ambos cubrieron los 147 kilómetros existentes entre Nouró y Sassari en 4-14-45.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
- 1.—Bailetti (Italia), 4-14-15 (medio minuto de bonificación).
  - 2.—Adorni (Italia), 4-14-45.
  - 3.—De Filippo (Italia), 4-15-26.
  - 4.—Favero (Italia), 4-15-32.
  - 5.—Nencini (Italia).
  - 6.—Piert Van Est (Holanda).
  - 7.—Van Looy (Bélgica).
  - 8.—Van Geneugden (Bélgica).
  - 9.—Giannantonio Ricco (Italia).
  - 10.—Massignani (Italia).

- CLASIFICACION GENERAL**
- 1.—Deams, 20-12-05.
  - 2.—Pambianco, a 25 segundos.
  - 3.—Cloarec, a 1'11".
  - 4.—De Bruyne, a 1'17".
  - 5.—Stabinski, a 1'33".
  - 6.—Delbergue, a 2 minutos.
  - 7.—Van Looy, a 2'24".
  - 8.—Porter, a 2'52".
  - 9.—Van Geneugden, a 2'51".
  - 10.—Magni, a 2'52".
  - 45.—Bahamontes, 20-22-17.

- CLASIFICACION PREMIO DE LA MONTANA**
- Bahamontes, 13 puntos.  
Adorni, 5.  
Magni y Desmet, 3.—Alfil.

## En la asamblea general del Barcelona tendrán amplia intervención los socios

Es posible que el plazo de cuarenta días sea ampliado

Barcelona.—En unas declaraciones del Presidente de la Federación Catalana de Fútbol, que publica hoy "El Mundo Deportivo", el señor Román, después de hacer un resumen de las condiciones en que se rigen las asambleas extraordinarias para la elección de nuevo presidente, es decir, las condiciones en que habrá de regirse la próxima asamblea extraordinaria del Club Fútbol Barcelona, que solicitará el presidente accidental del club, señor Juliá de Capmany, y debe autorizar la Real Federación Española de Fútbol, dice que el plazo de cuarenta días que es norma entre la convocatoria de la asamblea y su celebración es posible sea ampliado en esta ocasión por petición ante la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, con el fin de "para terminar de una vez con que los socios protesten las Juntas Directivas elegidas en asamblea de compromisos adquiridos por sorteo, o sea, que los socios eligieran por votación entre los socios por sus decimas respectivas y no por sorteo", actitud que apoya el señor Román, en que "si los clubs han pedido y conseguido la intervención en la Federación, es justo que los socios intervengan también a voluntad en los clubs. Ahora bien, esto debe decidirlo la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, cuya reglamentación es general para todos los deportes y no en exclusiva para el fútbol".

Al final de estas declaraciones, y a preguntas del periodista, don Francisco Román dice que la posición del señor Viola en el seno de la Comisión Gestora de la Real Federación Española de Fútbol debe definirla el Presidente de la Gestora, dilucidando si el señor Viola representa al C. D. Barcelona o a la Junta que gobierna a dicho club. "En el primer caso no hay problema. En el segundo, la nueva Junta confirmaría o elegiría nuevo representante".—Alfil.

El partido, aunque entretenido, ha carecido de interés por la escasa oposición que los madridistas han encontrado en el equipo danés, que ha causado una pobre impresión por la escasa calidad técnica de su juego, totalmente defensivo, quizá reservándose ante su próximo encuentro con el Benfica portugués, para la Copa de Europa.

El equipo madrileño tampoco totalizó un buen encuentro, aunque dominó durante todo el partido y fue superior a su adversario en términos generales. Solo el oportunismo del mejor de los Gento, en la segunda mitad, sirvió para que la superioridad técnica se tradujera en victoria efectiva.

From, Nielsen y Olesen destacaron por los daneses, y Miche, Marquitos, Herrera y Rial, con los hermanos Gento, en el Madrid.—Alfil.

El equipo madrileño tampoco totalizó un buen encuentro, aunque dominó durante todo el partido y fue superior a su adversario en términos generales. Solo el oportunismo del mejor de los Gento, en la segunda mitad, sirvió para que la superioridad técnica se tradujera en victoria efectiva.

Asimismo, tendrá lugar el Campeonato Provincial de Campo a Través de esta Obra. Como la jornada está algo recargada, se ruega a los participantes estén presentes a las diez en punto de la mañana con toda puntualidad, ya que, de otro modo, sería imposible desarrollar el programa previsto.

Tal como se había anunciado, durante las pasadas jornadas se viene celebrando, en los locales del Hogar Sindical, el Campeonato Provincial de la Obra, que nos darán los clasificados en nuestra provincia, que han de representarla en el desarrollo de los IV Juegos Deportivos Sindicales.

Con una participación de veinte productores, la expectativa despertada ha sido enorme y las partidas —seguidas por numeroso público— de una calidad extraordinaria.

Esperemos que los clasificados prolonguen sus éxitos a la anunciada fase nacional del torneo. PERIANEZ

## ATLETISMO

El próximo domingo, y en el Estadio Ramiro Ledesma e Inmediaciones, y durante la jornada de la mañana, se celebrarán las pruebas correspondientes a todas las especialidades.

El interés despertado entre los atletas de nuestras Agrupaciones es extraordinario, como se demuestra en el gran número de inscripciones, y ello nos deparará, indudablemente, una jornada memorable.

Como la jornada está algo recargada, se ruega a los participantes estén presentes a las diez en punto de la mañana con toda puntualidad, ya que, de otro modo, sería imposible desarrollar el programa previsto.

Esperemos que los clasificados prolonguen sus éxitos a la anunciada fase nacional del torneo. PERIANEZ

Barcelona, 2.—El niño de cinco años Zoltan Czibor, hijo del jugador de fútbol del Barcelona, fue cogido por la pierna izquierda cuando intentaba tomar el ascensor en compañía de un amigo suyo para subir a su piso en la calle del Capitán Arenas, núm. 3. El ascensor estaba

Como ustedes saben, el encuentro de Burguiba y el general De Gaulle obedece a una idea general: encontrar la fórmula que lleve al diálogo directo entre Francia y el F. L. N.

## El hombre clave: Mohamed Masmudi

Detrás de esta simple y completa presunción está la realidad, que no es fácilmente de mentarse. Por tanto, un hombre que ha pasado desapercibido en los grandes titulares... ha tenido a su cargo lo más ingrato y legítimo del encuentro: buscar entre las tres partes —incluido el F. L. N.— un mínimo de proposiciones concretas. Este hombre ha sido Mohamed Masmudi, ministro de Información de la República de Túnez.

Más noticias son de que ha cumplido la misión con satisfactoria, pese a que el terreno era muy delicado, porque, como ocurre en estos casos de negociación, y la historia está llena de ellos... cada partido teme que no quede patente o bien su legitimidad para negociar o su independencia de criterio y resolución.

Donde Masmudi tenía que demostrar toda su habilidad era, como es supuesto, ante el Eliseo y ante el Gobierno provisional argelino. Como el encuentro Burguiba-De Gaulle ha terminado produciendo, todo hace pensar que —en cierta medida— se ha avanzado un paso importante. Conviene advertir, además, que los países africanos han abundado en el apoyo a Burguiba y a su misión. No es raro que así ocurra, porque las naciones de la vieja comunidad francesa se concentran en una situación delicada. Por un lado se ven forzadas a sostener el movimiento independiente de los argelinos y, por el otro, no quieren romper con Francia ante la ONU. Esta es la causa de su amplio apoyo a toda acción negociadora.

## Burguiba-general De Gaulle

Hay un hecho que parece haber sido olvidado por los comentaristas en este encuentro

## EL MUNDO EN 3 MINUTOS

### EL ENCUENTRO BURGUIBA Y DE GAULLE

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

que De Gaulle y Burguiba nunca se han entendido bien. Hay en este malentendido algo muy grave, porque de todos los jóvenes pueblos independientes es Túnez el que de manera más concreta ha defendido sus derechos, pero también el que más hábil e inteligentemente ha mantenido las posiciones occidentales ante los países del tercer mundo.

Por tanto, en el encuentro de los dos jefes de Estado se puede suscitar algo más importante: la respectiva comprensión de sus puntos de vista. Y acaso, de manera hondísimamente excepcional, en razón de las entrevistas ocurren cuando un hecho de importancia imprevista ha ocurrido en el norte de África: la muerte de Mohamed V de Marruecos, que ha sido, indudablemente, un gran rey en momentos bien difíciles.

Es seguro que ese grave acontecimiento habrá movido a los dos políticos a un movimiento de aceleración, porque es patente que el problema de Argelia representa en sí misma una opción revolucionaria y explosiva para todo el norte de África. Lo prueba el hecho psicológico de que las noticias llegadas de Rabat, Casablanca y Fez los días pasados no fueron muy optimistas ante el encuentro de Burguiba y el general De Gaulle. El escepticismo marroquí señalaba la compleja situación política que el país atraviesa en estos momentos.

## Tito llegó ayer a Ghana

Ha iniciado conversaciones oficiales

Accra.—El presidente Kwame Nkrumah y el presidente Tito de Yugoslavia han dado comienzo hoy a sus conversaciones oficiales en esta ciudad. Tito llegó ayer a Ghana en vialo oficial.

Altos funcionarios ghaneses yugoslavos asisten a estas conversaciones, que se cree estarán centradas en la cuestión del Congo y el problema del desarme.—Efe

## Nuestros pronósticos

Como una orientación más para los quinelistas, he aquí nuestros pronósticos correspondientes a la próxima jornada, basándonos en tres partidos a resultados triples y dos a dos resultados.

Zaragoza-R. Madrid ..... 1 x 2  
Mallorca-Granada ..... 1  
Oviedo-Sevilla ..... 1  
Barcelona-Valencia ..... 1  
Valladolid-Español ..... 1  
Betis-Elche ..... 1  
Santander-R. Sociedad ..... 1 x  
At. Madrid-At. Bilbao ..... 1  
Tarrasa-Salamanca ..... 1 x  
Orense-Basconia ..... 1  
Pontevedra-Osasuna ..... 1 x 2  
Leonesa-Gijón ..... 1  
Las Palmas-Tenerife ..... 1 x 2  
Hércules-At. Ceuta ..... 1

**RESERVAS**

San Sebastián-Sestao ..... 1  
Cádiz-Córdoba ..... 1

## Se amputa una pierna al hijo del futbolista Czibor

Barcelona, 2.—El niño de cinco años Zoltan Czibor, hijo del jugador de fútbol del Barcelona, fue cogido por la pierna izquierda cuando intentaba tomar el ascensor en compañía de un amigo suyo para subir a su piso en la calle del Capitán Arenas, núm. 3. El ascensor estaba

## Juliá de Capmany, presidente interino

Formará una Directiva-puente para el Barcelona?

Este es don Antonio Juliá de Capmany, que se ha hecho cargo del Barcelona C. de F. en cuanto dimitió don Francisco Miró-Sans, que veinticuatro horas antes de marcharse dijo: "O jugamos todos o se rompa la baraja. Yo dimitiré, pero ustedes me seguirán, aunque no quieran."



Es decir, con la presencia de Juliá de Capmany parece evidente que Miró-Sans ha sido, de nuevo, víctima de traiciones de sus propios compañeros con una Directiva-puente para seguir hasta final de temporada y seguir, en caso de salir del actual marasmo. ¿O no?

## LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE 1961 EN SUIZA

Zurich y Berna serán los escenarios de las pruebas

Zurich.—La Federación Suiza de Ciclismo ha anunciado hoy que los Campeonatos Mundiales de Ciclismo de 1961 se correrán en esta ciudad y en Berna en los meses de agosto y septiembre.

Los títulos mundiales en carretera, tanto aficionados como profesionales, se disputarán en Berna los días 2 y 3 de septiembre, respectivamente. Las fechas de los títulos a disputar en pista en Zurich son: 26 de agosto, velocidad amateur; 27, velocidad profesional; 29, persecución profesional; y 30, persecución amateur.—Alfil.

# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días

### Por los puntos de la recta

Por MANUEL PIMENTEL

En la vida se puede caminar por lo derecho o haciendo zig-zag. En geometría se llama a lo primero línea recta y a lo segundo línea quebrada. Caminar por los puntos de la recta, según parece, es más difícil. Las noticias que uno tiene y la realidad —siempre se coloca delante de la dichosa realidad— demuestran que poner rumbo a una meta partiendo del propósito y llegar a alcanzarla sin desviarse no suele ser demasiado cómodo. De ahí que a la hora de elegir el sistema para llegar, muchos opten por la sinuosidad de las curvas. Nadie, empero, puede poner en duda el derecho que cualquiera tiene a hacer uso de lo que se ha dado en llamar "menor esfuerzo". Cada cual puede caminar como estime más conveniente.

Pero veamos despacio ese "poder" de cada cual. Andar o usar de la línea quebrada pone de manifiesto, entre otras muchas cosas, una absoluta falta de conciencia. Eso de darle a uno igual decir hoy sí y mañana no, mirarse como se mire, demuestra la carencia más radical de convicciones. O se está dispuesto a mantener un gesto o una palabra dada, o el hombre se convierte en un muñeco de trapo. Si se sirve con sonrisa y se proclama una adhesión, no se puede actuar como disgustado o rebelde; si se acepta un favor, una prebenda o una distinción, no se concibe que se manifieste luego la repulsa hacia quien hizo el favor o dio la prebenda. Todo eso es tan absurdo como ridículo. Se es lobo o cordero, amigo o enemigo. Los términos medios en este punto se llaman traiciones.

Estaría bueno que adquiriese carta de naturaleza de cosa normal el que se extienda la mano para pedir y se esconda para pagar o agradecer. Estaría bueno, repetimos, que todo gustase a la hora de recibir y de solicitar, hasta de rogar, y que nada agradase en el momento de retribuir lo recibido. Y más absurdo sería que entendiese alguien que todo lo merece por su bella cara, por sus gracias o porque se llame Antonio. Una especie de concepto cómodo de la vida da lugar a esos retrocesos, a esas sinuosidades, y digámoslo también, a esos escándalos. ¿Qué historia nos puede contar quien sirve a otro y le critica? ¿Qué tipo de justificación pue-

de esgrimir el que recibe mercedes y se sitúa frente a quien se las otorga?

Pero lo malo es que no son pocos los casos de inconsecuencia y de absurdidad que contemplamos. Y ya la cosa se sitúa en el terreno de lo pintoresco cuando el aceptante de las prebendas, de los regalos; cuando el sonriente en privado se manifiesta en público como independiente. Independiente de qué, como diría un castizo. No nos haga usted o ustedes reír con sus pujos de independencia personal, si sabemos que usted no tuvo empacho alguno en decir sí, en aceptar, en ir del brazo de quien ahora dice estar lejos. Lo que ocurre es que usted, conocido mío y de todos, camina por la línea que brada, por la línea sinuosa. Eso es todo, y es más sencillo que ir hacia arriba por los puntos de la recta. Camelos, no. La independencia lleva consigo mucho de rigor de pensamiento y de conducta, requiere mucho esfuerzo y exige de rramar a diario caudales de dignidad. Se es independiente cuando uno se ajusta a sus convicciones y con arreglo a ellas se produce sin soluciones de continuidad; cuando se va, punto a punto, por el camino derecho.

Siempre hubo tontos y pillos. La especie no es nueva. Los tontos y pillos tienen en el tiempo su coyuntura y su temporada, como las flores tienen su primavera. Sobre todo el pillo, se pasa los días esperando su oportunidad, su momento para operar. Los pillos y los arribistas, hijos suyos, tienen siempre a mano esa víctima propiciatoria, que cree en ellos, y a los pillos entre cortinas, que se prestan a su juego. Y luego la voz del público ingenio o inocente, que es la voz un poco así como el gas de los globos para niños. Es una voz que se alza en los hoy y se cambia en insultos mañana. La voz sorprendida es un apoyo de suyo inconsistente. Así suele ser el resultado. Pero mientras vuelve la verdad a su cauce, el inconsecuente aspirante, ¡oh, paradoja!, a independiente, anda a saltos curva arriba y abajo para llegar a su meta, haciendo zig-zag. Y queda por saber si los que quieren llegar a "su meta" demasiado pronto, empleando la línea quebrada, no será acaso que han descubierto que la línea recta no es la distancia más corta entre dos puntos.

## Tres arquitectos españoles, autores del edificio cultural de mayor importancia del continente africano

### LA BIBLIOTECA NACIONAL DE LA R. A. U., GRAN TRIUNFO DE LA TÉCNICA HISPANA Se levantará en El Cairo y su construcción, a cargo de nuestros técnicos, fue recomendada por la UNESCO y costará ciento setenta millones de pesetas

Enorgullece que todo lo nuestro trascienda, vuele y se remonte más allá de las fronteras físicas. Y reconforta saber que lo español no tiene confin espiritual en el mundo. Este es el caso de la reciente valoración de nuestra técnica arquitectónica fuera de España. Hasta ahora, el gran campo donde la arquitectura española tenía ganada fama, prestigio secular y permanente solicitud era la parcela del mundo histórico. Las naciones iberoamericanas, por tradición y gran raigambre hispana en la múltiple construcción, son buenas, clientes de los arquitectos españoles, quienes han conseguido un prestigio como para que la propia UNESCO fijara su atención, recientemente, al recomendar al Gobierno de la RAU la construcción del edificio de mayor rango cultural de aquella nación y, sin duda, el de todo el continente africano, una vez terminado.

#### Próxima realidad

Se trata de la Biblioteca Nacional de El Cairo, cuya ini-

ciación está proyectada dentro del programa de actos conmemorativos de la Fiesta Nacional de la revolución que derrocó a la monarquía egipcia, es decir, el próximo 26 de julio.

Los autores de esta próxima realidad son los arquitectos se- de la UNESCO gran ad- ñigo y Giraldez Dávila. Los tres realizaron una de las más modernas construcciones barcelonesas, situada en la Ciudad Universitaria de Pedralbes: la Facultad de Derecho, edificio que suscitó entre los técnicos de la U. N. E. S. C. O. gran admiración, sin duda, motivó a este alto organismo internacional aconsejar a la R. A. U. a los tres arquitectos españoles para llevar a cabo el propósito.

esta orgullosa designación es-

pañola: Su altura se eleva a las plan- tas, solamente en el almacén de libros, pues está calculado para albergar más de tres millones de volúmenes y varios millones de mapas. El total del conjunto tendrá cincuenta pilos. Habrá dos salas de lectura capaces para 800 personas, y un auditorium con mil localidades; huecos especiales para más de trescientos mil manuscritos y pápiros, hemeroteca, sala de proyecciones y para la impre- sión con destino a los ciegos

#### Colaboración técnica

A los tres arquitectos españo- les, según el contrato suscrito

con el Gobierno de la R. A. U., se les señala la supervisión de las obras, cuya ejecución corre a cargo de colegas egipcios, y para llevarla a cabo habrán de visitar con frecuencia el desa- rrollo de las obras.

Este gran triunfo de la ar- quitectura hispana consolida las cordiales relaciones entre España y la República Árabe Unida y al mismo tiempo es motivo de satisfacción la cola- boración que en el terreno téc- nico presta nuestra nación a este país amigo del mundo árabe.

CACHO-DALDA (Exclusivo para PYRESA.)



Un millón de libras

La nueva Biblioteca Nacional caíota está presupuestada en cerca de 170 millones de pesetas—un millón de libras egipcias—, y se levantará dentro de una superficie de 50.000 metros cuadrados. Orgullo nacional dentro del gran complejo de edificios públicos que el Ministerio de Orientación Cultural de la R. A. U. pretende llevar a cabo en un plan quinquenal.

Este será el primero de los tres centros de cultura iniciales del plan (Palacio de la Opera, encargada al autor de la Opera de Berlín, en colaboración con arquitectos egipcios, y el Museo Nacional, que lo realizará el italiano Albini, y la citada Biblioteca Nacional).

#### Recuerdo de la Alhambra en la ribera del Nilo

Toda la edificación compondrá un gracioso conjunto, donde prevalecerán, dentro del modernismo actual, las líneas de las milenarias construcciones egipcias, así como árabes, y se levantará en la ribera del Nilo, dentro de la zona de grandes construcciones, que ocupan el Hotel Hilton, la Liga Árabe y la Estación Nacional de Televisión. El hormigón armado y los ventanales o acristalamientos retrasados de la fachada son los dos detalles más característicos de la parte externa del proyecto, y habrá en su interior uno especial, que recuerda a los jardines de la Alhambra, pues en el proyecto figura un pequeño canal dentro de la planta baja.

#### Albergar tres millones de volúmenes

El plazo de terminación de las obras se prevé en tres años, y los datos de mayor importancia del gran edificio vamos a reflejarlos para que ustedes puedan apreciar el alcance de

En las playas fue retratada en traje de baño, en los bellos paseos, en los halls de los hoteles suntuosos. Fue para ella una época que le hizo olvidar muchas horas de su vida anterior.

JOSÉ ALVAREZ ESTEBAN

## Escuelas más a'egres, más amplias y de acuerdo con la geografía de cada región

### Arquitectos de toda España se reúnen en Madrid para ayudar a los niños

Madrid.—(Especial de PYRESA, por GARCÍA JIMENEZ.)—Ha tenido lugar una reunión de arquitectos escolares con el fin de llevar a cabo un amplio cambio de impresiones y hacer un repaso a la labor realizada en toda España. Han asistido representantes de todas las provincias y las sesiones de trabajo estuvieron presididas por el mejor espíritu de trabajo y de colaboración.

Esta reunión forma parte del plan de actividades quinquenal, que comenzó en 1957 y termina precisamente en el año en curso. En estos cinco años se habrán construido en toda la Península 25.000 escuelas y otras tantas viviendas para maestros. Como parte de este plan se han ensayado proyectos tipo de viviendas y de escuelas. Se hicieron dos concursos y se ha llegado al convencimiento de las grandes ventajas, no ya de orden económico, sino incluso pedagógico y técnico. Gracias a estructuras especiales será posible la construcción en serie, lo que facilitará considerablemente la labor y sobre todo dará mucho más rapidez a las ejecuciones.

La primera reunión, similar a ésta, tuvo lugar en 1958. Esta de ahora sirve, más que nada, para ver la experiencia adquirida, examinar los distintos problemas técnicos que se hayan podido plantear y compararlos con los de otros países. Acerca de esto pronunció una interesante conferencia el profesor Alfred Rots, de la Escuela Politécnica Federal de Munich, quien dijo, entre otras cosas, que era muy interesante esta experiencia española, y que era seguida con expectación por otros países.

Indudablemente, se ha dado un paso gigantesco en este tipo de construcciones. Desde las antiguas, lóbregas faltas de estética y de recursos a los edificios actuales, alegres, abiertos al sol y al aire, estilizados y de

gran belleza arquitectónica, media un abismo. Con el fin de dar a cada provincia española aquel tipo de construcción más de acuerdo con sus características geográficas y climáticas, se dividió España en siete zonas: Cantabro-galaica; Andalucía interior y Extremadura baja; Mediterráneo; de montaña; Meseta castellana y bajo Aragón; Canarias y Andalucía baja.

En estos días de reunión, los arquitectos escolares de toda España han tratado temas tan sugestivos como la distribución de créditos; la cooperación con el Ministerio de la Vivienda en cuanto a subvención para viviendas de maestros; construcción en los núcleos urbanos de Madrid, Barcelona y Sevilla; conservación de los edificios escolares; revisión, control y puesta en práctica de los planes de ordenación escolar dentro de los planes de urbanización de tipo general, etc.

Todos los arquitectos asistentes a estas reuniones giraron una detenida visita al Pozo del Tío Raimundo, donde se hallan todos los tipos de construcción de las diversas regiones españolas. En esta visita tuvieron ocasión de comprobar las ventajas e incluso las posibles transformaciones. En un corto paseo, arquitectos andaluces conocieron la belleza de las escuelas del norte y de Aragón, o viceversa.

Cerca de cien técnicos de toda España han estado dos días en Madrid estrujándose la mente, haciendo los mejores proyectos para el futuro, pensando la única y exclusivamente en el confort, la alegría y la confianza de los niños. Eso, de comienzo, es ya importante. Y mucho más si comprobamos los parciales éxitos conseguidos. La "Operación Escuela" está en fase definitiva, y en esto, como en todas las cosas España no se ha de detener hasta haber ganado la batalla final.

## AUDREY HEPBURN: UNA MARAVILLOSA AVENTURA

### RETORNA AL CINE CON ÉXITO (III)

Ella acepta la proposición de filmar una película anual, siempre que el guión se acomode a su personalidad artística, para lo cual habrá de someterse previamente a su aprobación. Nunca se había dado tal precedente. Mas quiso jugarse el todo por el todo en esta oportunidad. Si no se lo concedían, renunciaba a su aparición en el cinematógrafo inglés.

Tras consultas, la productora decidió aceptar las condiciones. Aseguraba de esta manera la posibilidad menos falible del triunfo. No quería segundos fracasos, que ahora serían definitivos y, sobre todo, el poder realizar un trabajo artístico que fuese de su agrado.

La productora le lanza a la publicidad inmediatamente. La exhibe, la retrata, la presenta en público, en recepciones y cócteles, y los fotógrafos la buscan

para sus campañas de publicidad, en la seguridad de que su efígie será admirada y su trabajo fotográfico lucirá.

#### SUS PRIMERAS PELÍCULAS

Lo malo para esa tarea que se había impuesto, es la salud, no repleta del todo, tras los años de privaciones de la guerra. Si que endeble y frecuentemente tiene que recurrir a medicinas y tónicos para poder afrontar el trabajo y las actividades sociales que le asedian. Su gracia, su simpatía se imponen en éstas. Ya no es la muchacha arisca de antes. Sabe sonreír y procura hacerse agradable. Todos cuantos la tratan quedan encantados de ella. En las diversiones es una más, venciendo muchas veces su natural melancólico y retraído. Agil para el baile, formidable conversadora. Muchas veces, tras una de estas reuniones se ve obligada a guardar cama para restablecerse. El trabajo es duro no ha pasado aún, a pesar de todo, su antigua existencia de sacrificios. Lee, cultiva la danza, estudia arte interpretativo, canto y declamación, va mucho al cine para fijarse en los matices interpretativos de las artistas consagradas.

Su vida sigue siendo modesta. Los papeles que le encomiendan no son de gran relieve. Viaja en autobús desde los estudios a su casa, y muchas veces, para ahorrarse en la comida algo de dinero, lleva un bocadillo, el bocadillo de todas las "extrás", que comerá en un momento de descanso. No deja tampoco de acompañarse de libros para los momentos de ocio en los estudios. Su atuendo es modestísimo. Calza siempre zapatos bajos (costumbre que no abandonará más tarde) y vestidos de sport, que resultan más baratos, comprados en almacenes.

En esta época realiza algunas películas que no dejan de gustar al público, como "Oro en barras", junto a Alec Guinness; "Secreto People", con Valentina Cortese, y "Young Wives Tales", en la cual pudo al fin desarrollar el arte que llevaba dentro, y el público de las islas empezó a conocer el rostro de esa chica de ojos grandes, cuyo apellido coincidió con el de otra artista famosa, con la cual no guarda parentesco alguno.

#### EL SALTO A LA GLORIA

Estas actuaciones le dieron un cierto relieve. Al poco de trabajar en ella le ofrecieron un contrato para una película que habría de rodarse en el extranjero. Ella aceptó, encantada. Siempre cuando se sale de un país, se piensa que algo inusitado puede esperarle, que la gloria, el éxito acaso estén aguardando en ese país. Se trataba de un film que se rodaría en Montecarlo, teniendo ese paisaje y su ambiente por marco. Se llamaba la película "Montecarlo Baby"; el papel no era de un gran relieve, pero le brindaba unas vacaciones.

Según estaban rotando en el interior de un lujoso hotel, una señora de edad, pelo blanco, que se movía en un cochecito de impedida, se fijó en ella y hubo de decir a su marido:

—Espera un momento, que quiero ver una cosa.

Se había fijado en esa muchacha delgada, que se movía con soltura y daba su expresión algo entre inocencia y picardía. Su elegancia le denunciaba como procedente de buena cuna. Cuando la hubo observado a placer, exclamó:

—¡Voiilà! esto es mi Gigi...

Hizo que la trasladaran en su silla de ruedas, junto a la artista, para hablar con ella.

—Sou Collette... Habrá usted oído hablar de mí... ¿Le gustaría interpretar una comedia mía en Broadway?

Audrey quedó atónita. Era una proposición inesperada. No salía de su asombro, y musitó:

—¿Yo...? Una comedia en Broadway... Pero, ¿por qué?

—Porque nadie podrá hacer el papel de Gigi con más parecido físico que usted.

No puede expresarse el gozo y la alegría que en ella produjo tal encuentro. De repente se veía de primera figura en uno de los mejores teatros de Estados Unidos, y nada menos que interpretando una comedia de Collette, elegida por la propia autora. Por si fuera poco este éxito, allí también conoció al fotógrafo inglés Edward Queen, quien le ofreció realizar una colección fotográfica por sus condiciones fotogénicas con destino a Nueva York. La amistad con éste le brindó un film durante ese trabajo en "Montecarlo" acompañándolo a Nina y otros lugares de la Costa Azul.

Había estudiado su personalidad en las distintas facetas y no imitaba a ninguna artista, como es frecuente y casi obligado en las principiantes. Se sabe fotogénica y cuida de maquillarse, peinarse y vestir conforme va a su personalidad. No rehuye ni trata de disimular sus singulares características corporales, encubriéndolas con inauténticos aditamentos. Por el contrario, parece querer relatarlos, usando smokers y pantalones ceñidos, que le dan gracia a su morfología, algo de anárquica silueta, en la que se salvan las caderas femeniles.

Su primer triunfo lo encuentra en la publicidad de la productora. Las primeras fotografías de su rostro, hechas por los fotógrafos publicitarios, dan una fisonomía extraordinariamente fotogénica, con una expresión delicada y vivida. No tienen que buscarle el ángulo favorable ni hacer juego con los focos. Sus fotografías son contempladas por el personal directivo con enorme complacencia, extrañándose que antes no se hubiera abierto camino. Ven en ella un negocio cuando llegue a expandirse su efígie. Por esa razón se deciden a ofrecerle un contrato muy favorable, sobre todo teniendo en cuenta su condición de aspirante.

Audrey fija condiciones, hecho insólito en una principiante. No quiere ir al fracaso, con absoluta consciencia de sí misma.



Audrey Hepburn, con Gregory Peck, en "Vacaciones en Roma".